	KwaZulu-Natal Province KwaZulu-Natal Provinsie Isifundazwe saKwaZulu-Na	
Provincial G	Gazette • Provinsiale Koerant • Igaz	zethi Yesifundazwe
(Registered	at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die µ (Irejistiwee njengephephandaba eposihhovisi)	poskantoor geregistreer)
Vol. 4	PIETERMARITZBURG, 14 OCTOBER 2010 14 OKTOBER 2010 14 kuMFUMFU 2010	No. 509
Vol. 4	14 OCTOBER 2010 14 OKTOBER 2010	No. 509
	14 OCTOBER 2010 14 OKTOBER 2010	No. 509

AIDS offects us call AIDS offects us call AIDS HELPUNE 0800 012 322 Department of Health NB. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files submitted for publication purposes

J10-337047—**A** 

## **IMPORTANT NOTICE**

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

No.	CONTENTS	Page	No.	INHOUD	Bladsy										
140.		ruge													
17/	PROVINCIAL NOTICES KwaZulu-Natal Land Administration Act (3/2003):			PROVINSIALE KENNISGEWINGS											
	Notice in terms of section 9 (1)	9	174	KwaZulu-Natal Wet op Grondadministras (3/2003): Kennisgewing ingevolge artikel 9 (1)											
175	KwaZulu-Natal Provincial Health Act (4/2000): Regulations: Administration, management and		175	KwaZulu-Natal Provinsiale Gesondheidsw	et										
	control of provincial hospitals, services and institutions	12		(4/2000): Regulasies: Administrasie, bestuur beheer van provinsiale hospitale, dienste inrigtings	en										
	MUNICIPAL NOTICE			MUNISIPALE KENNISGEWING											
105	Emnambithi/Ladysmith Municipality: Public notice calling for inspection of a supplementary valuation roll and lodging of objections	33	105	Emnambithi/Ladysmith Munisipaliteit: Publie kennisgewing vir die aanvullende waard ringslys en indiening van besware	e-										
	notice calling for inspection of a supplementary kennisgewing vir die aanvullende														
	valuation roll and lodging of objections														
	-														
No.					lkhasi										
	IZAZIS	SO ZESIFU	NDAZWE												
174 175	Isaziso ngokwesigaba 9(1) soMthetho wokuPhath Imithethonqubo emayelana nokuphathwa, nokusin nezikhungo zesifundazwe ngokoMthetho weZemp	ngathwa kar	nye nokulaw	ulwa kwezibhedlela, kwemisebenzi kanye	1										
	2000)				3										
	ISAZI	SO ZIKAM	ASIPALA												
105	uMasipala waseMnambithi/Ladysmith: Isaziso so owengeziwe futhi kufakwe neziphikiso				5										
		IMIKHANG	ISO												
	Ezingxubevange (bh	ieka uhlu ol	useceleni, e	khasini 36)											

## З

# IMPORTANT NOTICE

# The

# KwaZulu-Natal Provincial Gazette Function

will be transferred to the

# Government Printer in Pretoria

as from 26 April 2007

## New particulars are as follows:

Physical address:

Government Printing Works 149 Bosman Street Pretoria Private Bag X85

**Postal address:** 

Pretoria 0001

New contact persons: Louise Fourie Tel.: (012) 334-4686 Mrs H. Wolmarans Tel.: (012) 334–4591

Fax number: (012) 323-8805

E-mail addresses: Louise.Fourie@gpw.gov.za Hester.Wolmarans@gpw.gov.za

## Contact persons for subscribers:

Mrs J. Wehmeyer Tel.: (012) 334-4734 Tel.: (012) 334-4753 Fax.: (012) 323-9574

T ax.: (012) 323-3374

This phase-in period is to commence from **26 April 2007**, which is the closing date for all adverts to be received for the publication date of **3 May 2007**.

Subscribers and all other stakeholders are advised to send their advertisements directly to the **Government Printing Works**, one week (five working days) before the date of printing, which will be a Thursday.

## Payment:

- (i) Departments/Municipalities: Notices must be accompanied by an order and official letterhead, including financial codes, contact person and address of Department.
- (ii) Private persons: Must pay in advance before printing.

Advertising Manager

It is the clients responsibility to ensure that the correct amount is paid at the cashier or deposited into the Government Printing Works bank account and also that the requisition/covering letter together with the advertisements and the proof of deposit reaches the Government Printing Works in time for insertion in the Provincial Gazette.

NO ADVERTISEMENTS WILL BE PLACED WITHOUT PRIOR PROOF OF PRE-PAYMENT.

<sup>1</sup>/<sub>4</sub> page **R 215.43** Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At: Exactly 11pt

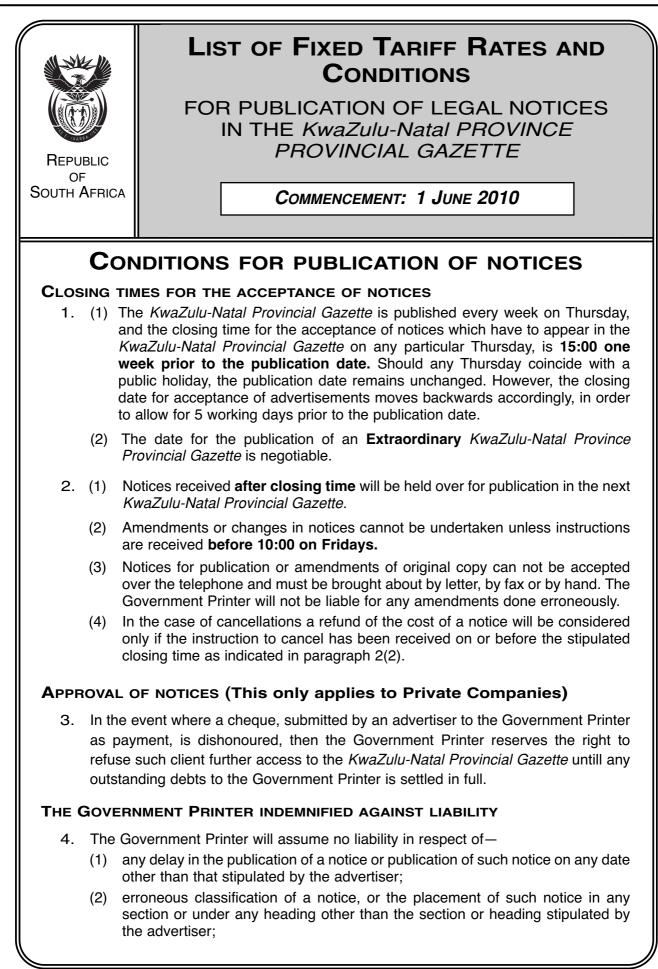


<sup>1</sup>/<sub>4</sub> page **R 430.87** 

Letter Type: Arial Size: 10 Line Spacing: At: Exactly 11pt

<sup>1</sup>/<sub>4</sub> page **R 646.31** 

Letter Type: Arial Size: 10 Line Spacing: At: Exactly 11pt



(3) any editing, revision, omission, typographical errors, amendments to copies or errors resulting from faint or indistinct copy.

## LIABILITY OF ADVERTISER

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

## Сору

- 6. Notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.
- 7. At the top of any copy, and set well apart from the notice, the following must be stated:

Where applicable

- (1) The heading under which the notice is to appear.
- (2) The cost of publication applicable to the notice, in accordance with the "Word Count Table".

## **PAYMENT OF COST (This only applies to Private Companies)**

- 9. With effect from 26 April 2007 no notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid in CASH or by CHEQUE or POSTAL ORDERS. It can be arranged that money can be paid into the banking account of the Government Printer, in which case the deposit slip accompanies the advertisement before publication thereof.
- 10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with the word count table.
  - (2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001 [Fax: (012) 323-8805], before publication.
- 11. Overpayment resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in cash or by cheque or postal orders, or into the banking account.

- 12. In the event of a notice being cancelled, a refund will be made only if no cost regarding the placing of the notice has been incurred by the Government Printing Works.
- 13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the Word Count Table, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

## **PROOF OF PUBLICATION**

14. Copies of the *KwaZulu-Natal Provincial Gazette* which may be required as proof of publication, may be ordered from the Government Printer at the ruling price. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *KwaZulu-Natal Provincial Gazette(s)* or for any delay in despatching it/them.

# GOVERNMENT PRINTERS BANK ACCOUNT PARTICULARS

Bank:

ABSA

BOSMAN STREET

Account No.: 4057114016

Branch code: 632-005

Reference No.: 00000006

Fax No.: (012) 323 8805

## **Enquiries:**

Mrs. L. Fourie	Tel.: (012) 334-4686
Mrs. H. Wolmarans	Tel.: (012) 334-4591

## PROVINCIAL NOTICES-PROVINSIALE KENNISGEWINGS-IZAZISO ZESIFUNDAZWE

The following notices are published for general information.

MR R. GOVENDER Acting Director-General Onderstaande kennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

MNR. R. GOVENDER Waarnemende Direkteur-generaal

Langalibalelestraat 300 Pietermaritzburg 14 Oktober 2010

MNU. R. GOVENDER iBamba loMqondisi-Jikelele

Izaziso ezilandelayo zikhishelwe ulwazi lukawonkewonke.

300 Langalibalele Street Pietermaritzburg 14 kuMfumfu 2010

8

300 Langalibalele Street Pietermaritzburg 14 October 2010

#### No. 174

#### 14 October 2010

#### DEPARTMENT OF TRANSPORT

#### NOTICE IN TERMS OF SECTION 9(1) OF THE KWAZULU-NATAL LAND ADMINISTRATION ACT, 2003 (ACT NO. 3 OF 2003)

KINDLY TAKE NOTE that the Member of the Executive Council for Transport, Community Safety and Liaison of KwaZulu-Natal, herein after referred to as the MEC hereby gives notice in terms of section 9(1) of the KwaZulu-Natal Land Administration Act, 2003 (Act No. 3 of 2003) (hereinafter referred to as "the Act"), of the expropriation of the property described below, as contemplated in terms of the provisions of section 8 of the Act.

AND FURTHER TAKE NOTE that the said property -

- is fully described as Sub 16 of Welverdient No. 1384 measuring approximately 2 501 m<sup>2</sup>, situated in the Administrative District of KwaZulu-Natal, and registered in the name of The Trustees For The Time Being of the W.E. Ortmann Trust by virtue of Deed of Transfer Nos. 26085/94 and 26083/94 dated 1 September 1994.
- 2. has the following rights: NIL
- 3. is currently zoned: Agricultural
- In which the operations which are being carried on currently: NIL.
- 5. consists of the following improvements: NIL

Written representations in regard to the proposed expropriation can be made, within thirty (30) days of the publication of this notice to the Head: Transport at the address hereunder for my consideration.

AND FURTHER TAKE NOTE that if you are intending to claim compensation as a result of the expropriation you are invited to enter into negotiations with the MEC in this regard.

AND FURTHER TAKE NOTE that your attention is drawn to the provisions of section 9(5)(a) which provide that -

"Any expropriation referred to in subsection (4) takes effect immediately on a publication of the notice even though compensation payable in respect of such property has not been finally determined or paid"

<u>Contact details</u> Head: Transport Private Bag X9043 PIETERMARITZBURG 3200

Telephone enquiries: Tel: Fax: File ref: Ms S Ngubo 033-3558973 033-3558967 MR6-2/3/2/1

MR T W MCHUNU

Member of the Executive Council of the province of KwaZulu-Natal responsible for transport, community safety and liaison

#### No. 174

#### 14 Oktober 2010

#### DEPARTEMENT VAN VERVOER

#### KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 9(1) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP GRONDADMINISTRASIE, 2003 (WET NO. 3 VAN 2003)

NEEM ASSEBLIEF KENNIS dat die lid van die Uitvoerende Raad vir vervoer, gemeenskapsveiligheid en skakeling van KwaZulu-Natal, hierna na verwys as die LUR, hiermee kennis gee ingevolge artikel 9(1) van die KwaZulu-Natal Wet op Grondadministrasie, 2003 (Wet No. 3 van 2003) (hierna na verwys as "die Wet"), van onteiening van die eiendom soos hieronder beskryf, soos bedoel ingevolge die bepalings van artikel 8 van die Wet.

EN NEEM VERDER KENNIS dat die vermelde eiendom --

- ten volle beskryf word as Sub 16 van Welverdient No. 1384 wat ongeveer 2 501 m<sup>2</sup> meet, geleë in die Administratiewe Distrik van KwaZulu-Natal, en geregistreer is in die naam van The Trustees For The Time Being of the W.E. Ortmann Trust uit hoofde van Transportakte No. 26085/94 en No. 26083/94 gedateer 1 September 1994.
- 2. die volgende regte het: GEEN
- 3. tans gesoneer is: Landbou
- 4. waarop die bedrywighede tans uitgevoer word: GEEN
- 5. die volgende verbeterings bevat: GEEN

Skriftelike vertoë met betrekking tot die voorgenome onteiening kan binne dertig (30) dae na publikasie van hierdle kennisgewing gemaak word aan die Hoof: Vervoer by die onderstaande adres vir my oorweging.

EN NEEM VERDER KENNIS dat indien u van voorneme is om vergoeding te eis as gevolg van die onteiening, u uitgenooi word om in hierdie verband met die LUR in onderhandeling te tree:

EN NEEM VERDER KENNIS dat u aandag gevestig word op die bepalings van artikel 9(5)(a) wat bepaal dat enige onteiening vermeld in subartikel (4) onmiddellik in werking tree na publikasie van 'n kennisgewing selfs in die geval wanneer vergoeding betaalbaar met betrekking tot sodanige elendom nie finaal bepaal of betaal is nie.

#### Kontakbesonderhede

Hoof: Vervoer Privaatsak X9043 PIETERMARITZBURG 3200 Telefoniese navræ: Tel: Faks: Lêerverwysing: Me S Ngubo 033-3558973 033-3558967 MR6-2/3/2/1

MNR TW MCHUNU

Lid van die Ultvoerende Raad van die provinsie KwaZulu-Natai verantwoordelik vir vervoer, gemeenskapsveiligheid en skakeling

#### No. 174

#### 14 kuMfumfu 2010

#### UMNYANGO WEZOKUTHUTHA

#### ISAZISO NGOKWESIGABA 9(1) SOMTHETHO WOKUPHATHWA KOMHLABA WAKWAZULU-NATALI, 2003 (UMTHETHO NO. 3 KA 2003)

UYAZI\$WA ukuthi iLungu loMkhandiu oPhethe elibhekele ezokuThutha, ezokuPhepha nokuXhunyaniswa koMphakathi KwaZulu-Natali, ngemuva kwalokhu elizobizwa ngeLungu loMkhandlu oPhethe ngalokhu likhipha isaziso ngokwesigaba 9(1) soMthetho wokuPhathwa koMhlaba waKwaZulu-Natali, 2003 (uMthetho No. 3 ka 2003) (ngemuva kwalokhu ozobizwa "ngoMthetho"), mayelana nokudilwa komhlaba ochazwe ngezansi, njengoba kuhlongozwe ngokwezinhilinzeko zesigaba 8 soMthetho.

FUTHI UYAZISWA ukuthi umhlaba oshiwoyo:

- uchazwe ngokuphelele njengesiQephu 16 se-Weiverdient No. 1384 esilinganiselwa kuma-2501m<sup>2</sup>, esiphethwe ngaphansi kwesifunda saKwaZulu-Natali, futhi esibhaliswe okwesikhashana egameni labaPhatheli be-The W.E. Ortmann Trust ngokwamandia eTayitela lokuDiulisela No. 26085/94 no 26083/94 lamhla lu-1 kuMandulo 1994.
- 2. unalawa malungelo: Awekho
- 3. oklanyelwe khona: Ezolimo
- 4. imisebenzi eqhubekayo: Ayikho
- 5. unalokhu kuthuthukiswa: Akukho

Izethulo ezibhatwe phansi mayelana nalokhu kudliwa komhlaba zingenziwa, ezinsukwini ezingamashumi amathathu (30) kushiciletwe lesi saziso zibhekiswe kwiNhloko yezokuThutha ekhelini elingezansi ukuze ngizicubungule.

FUTHI UYAZISWA ukuthi uma uhlose ukufuna inkokhelo ngenxa yokudiiwa komhlaba uyamenywa ukuba uxoxisane neLungu joMkhandlu oPhethe mayelana nalokhu:

FUTHI UYAZISWA ukuthi kumele ubheke izinhlinzeko zesigaba 9(5) ezihlinzekela ngokuthi:

"Noma ikuphi ukwabiwa komhlaba okukhulunywe ngakho kwisigatshana (4) kuyokwenzeka ngokushesha ngemuva kokushicilelwa kwesaziso nakuba inkokhelo eyokhishwa mayelana nalowo mhlaba ingakanqunywa noma ingakakhokhwa"

Imininingwane yokuxhumana INhloko yezokuThutha Private Bag X9043 PIETERMARITZBURG 3200

Imibuzo ngocingo: Inombolo yocingo: Inombolo yefeksi: Inkomba yefayela Ms S Ngubo (033) 355 8973 (033) 355 8967 MR6-2/3/2/1

W MCHUNU

ILungu loMkhandlu oPhethe esiFundazweni saKwaZulu-Natali elibhekele ezokuthutha, ezokuphepha nokuxhunyaniswa komphakathi

No. 175										14	14 October 2010	
		RI HOS IN TERMS OF T	REGULATIONS RELATING TO THE ADMINISTRATION, MANAGEMENT AND CONTROL OF PROVINCIAL HOSPITALS, SERVICES AND INSTITUTIONS ESTABLISHED IN TERMS OF THE KWAZULU-NATAL PROVINCIAL HEALTH ACT 2000, NO. 4/2000	LATING TO TH AND CONTRO ES AND INSTI ATAL PROVINC	ie administ L of provij Tutions es Val Healte	RATION, NCIAL TABLISHED I ACT 2000,	NO. 4/2000					
	The MEC of Health has in terms of the KwaZulu-Natal Provincial H	atal Provincial He		. 4/2000, with ∈	iffect from 1 N	Vovember 20	10, amende	d the tariffs				
	1. By the substitution for Schedules I of the following Schedule:	ollowing Schedule										
				"SCHEDULE I	ULE I							
		TAI REI PRO	TARIFF OF FEES FOR IN- AND OUT-PATIENT SERVICES RENDERED AND SUPPLIES PROVIDED AT, IN OR FROM PROVINCIAL HOSPITALS, SERVICES AND INSTITUTIONS	DR IN- AND OU JPPLIES PROV TALS, SERVIC	T-PATIENT { (IDED AT, IN ES AND INS	SERVICES OR FROM TITUTIONS						
	1. There shall be payable in respect of services rendered and supplies provided at, in or from provincial hospitals, community health centres and clinics the following charges which are defined by and subject to the KwaZulu-Natal Hospital Fees Manual which is available on request from any Provincial hospital in the Province :	ss rendered and sul arges which are de 1 any Provincial he		n or from provine st to the KwaZult	cial hospitals, c	community al Fees						
				Full-paying Hospital Patients	pital			Private Patients	a 2		Part-paying Hospital Patients	
Code	e Description	Basis	Professional Fee	Fa	Facility Fee	Ē	Professional Eee	-	Facility Fee			
			2	Level 1	Level 2	Level 3	8	Level 1	Level 2	Level 3		
01	Anaesthetics											
0111		procedure	R144	N/a	N/a	N/a	N/a	N/a	N/a	N/a		
2110	-	procedure	R216	N/a	N/a	N/a	N/a	N/a	N/a	N/a		
0122	Anaesthetics Cat B - General Medical Practitioner Anaesthetics Cat B - Specialist Medical Practitioner	procedure	R245 R368	N/a N/a	N/a	N/a N/a	N/a N/a	N/a N/a	N/a N/a	N/a N/a		
0131	•	procedure	R860	N/a	N/a	N/a	N/a	N/a	N/a	N/a		
0132	Anaesthetics Cat C - Specialist Medical Practitioner	procedure	R1,291	N/a	N/a	N/a	N/a	N/a	N/a	N/a		
02 0210	Confinement Natural Brith, - Eardithy Eae	incident		R7 654	D7 654	000 50		DO GEA	00 664	000 80	As determined by the MEC from time to time	
0211		incident	R1,440				N/a			200		
0212	-	incident	R1,859				N/a					
0213		incident	R1,741				N/a					
0220	-	incident		R4,178	R4,178	R4,864		R4,178	R4,178	R4,864		
0221 0222	Caesarean Section - General medical practitioner Caesarean Section - Specialist medical practitioner	incident incident	R1,440 R1.859									
03	Dialysis											

				As determined by the MEC from time to time		
R1,091	R167	R1,091	R112	R54 A R152 ME	R703 R1,713	R1,176 R1,356 R 2,972
R953	R146	R953	R92	R48 R132	R616 R1,569	R621 R946 R 2,486
R953	R146	R953	R92	R 48 R 132	R616 R1,569	R487 R.757 R.2,486
N/a N/a	N/a N/a N/a	N/a N/a N/a	N/a N/a N/a N/a	N/a N/a N/a	Nya Nya Nya Nya Nya Nya	N/a N/a N/a N/a N/a
R1,091	R167	R1,091	R112	R54 R152	R703 R1,793	R1,176 R1,356 R 2,972
R953	R146	R953	R92	R48 R132	R616 R1,569	R621 R946 R 2,486
R953	R146	R953	R92	R48 R132	R616 R1,569	R487 R757 R 2,486
R181 R227	R145 R29 R35	R20 R181 R227	R172 R265 R86 R132	R36 R47 R89 R46	R128 R249 R124 R124 R1,24 R1,214 R1,214 R1,452 R3,031	R101 R177 R53 R100 R159 R112
day day day	day session session session	session session session	report report report copy copy	copy procedure procedure procedure procedure	procedure procedure procedure procedure procedure procedure	Day Day 23, 24, 24, 24, 24, 24, 24, 24, 24, 24, 24
Haemo - Facility Fee Haemo-dialysis - General medical practitioner Haemo-dialysis - Specialist medical practitioner	Haerno -dialysis - Nursing Practitioner Peritoneal Dialysis - Facility Fee Peritoneal Dialysis - General medical practitioner Peritoneal Dialysis - Specialist medical practitioner	Peritoneal Dialysis - Nursing practitioner Plasmapheresis - Facility Fee Plasmapheresis - General medical practitioner Plasmapheresis - Specialist medical practitioner	Medical Reports Medical Report - Facility Fee Medical Report - General medical practitioner Medical Report - Specialist medical practitioner Copies of Medical Report, records, X-Rays, completion of certificates/forms - General medical practitioner Copies of Medical Report, records, X-Rays, completion of cortificates/forms - Specialist medical practitioner	Copres of X-rays, Ultrasounds etc Imaging Radiology, Cat A - Facility Fee Radiology, Cat A - General medical practitioner Radiology, Cat A - Allied health practitioner Radiology, Cat B - Facility Fee Radiology, Cat B - Facility Fee	Radiology, Cat B - General medical practitioner Radiology, Cat B - Specialist medical practitioner Radiology, Cat B - Allied health practitioner Radiology, Cat C - Facility Fee Radiology, Cat C - General medical practitioner Radiology, Cat C - Specialist medical practitioner Radiology, Cat D - General medical practitioner Radiology, Cat D - General medical practitioner Radiology, Cat D - Specialist medical practitioner	Inpatients Inpatient General ward - Facility Fee Inpatient General ward - General medical practitioner Inpatient General ward - Specialist medical practitioner Inpatient High care - Facility Fee Inpatient High care - Specialist medical practitioner Inpatient Intensive care - General medical practitioner Inpatient Intensive care - General medical practitioner Inpatient Intensive care - Specialist medical practitioner
0310 0311 0312	0313 0320 0321 0322	0323 0330 0331 0332	04 0410 0411 0412 0421 0421	0425 0510 0511 0512 0512 0520	0521 0522 0530 0531 0531 0532 0541 0542	06 0610 0611 0612 0620 0622 0630 0633

													-										-	-	-															-	-
																	As determined by the	MEC from time to time																							
R286			K /51			R234			R142	R142		R26						R401	R482		R21				R65				R394			R 1,548			R 5,207				R73		
R286			K 513			R234			R124	R124		R22						R260	R276		R19				R56				R344			R1,353			R 4,556				Reo		
R286			K 406			R234			R124	° R124		R22						R260	R276		R19				R56				R344			R1,353			R 4,556				R60		
	N/a N/a	N/a	N/A	N/a	N/a		R20															N/a	N/a	N/a		N/a	N/a	N/a		N/a	N/a		N/a	N/a		N/a	N/a			N/a	N/a
R286			۲6/ ۲			R234			R142	R142		R26						R401	R482		R21				R65				R394			R 1,548			R 5,207				R73		
R286			K 013			R234			R124	R124		R22						R260	R276		R19				R56				R344			R1,353			R 4,556				R60		
R286		907 C	K 400			R234			R124	R124		R22						R260	R276		R19				R56				R344			R1,353			R 4,556				R60		
	R32 R77	R20	R101	R177	R59		R20						varies	varies	varies	varies	varies					R32	R26	R24		R62	R99	R51		R381	R653		R1,167	R 2,396		R 3,926	R 8,057			R67	R155
Day	Day Day	Day	Dav	Day	Day	Day	Day		Day	Certificate		prescription	-	Item	Item	ltem	ltem	ltem	ltem		procedure	procedure	procedure	procedure	procedure	procedure	procedure	procedure	procedure	procedure	procedure	procedure	procedure	procedure	procedure				visit	visit	visit
Inpatient Chronic care - Facility Fee	Inpatient Chronic care - General medical practitioner Inpatient Chronic care - Specialist medical practitioner	Inpatient Chronic care - Nursing practitioner	Day patient - racinty ree Day patient - General medical practitioner	Day patient - Specialist medical practitioner	Day patient - Nursing practitioner	Inpatient Boarder - Facility Fee	Inpatient Boarder - Nursing practitioner	Mortuary	Mortuary - Facility Fee	Cremation certificate - Facility Fee	Pharmaceutical	Medication fee - Facility fee	Item Fee	Pharmaceutical - TTO	Pharmaceutical - Chronic	Pharmaceutical - Oncology	Pharmaceutical - Immune Suppressant Drugs	Pharmaceutical Flat Rate - OPD	Pharmaceutical Flat Rate - IP	Oral Health	Oral Care Cat A - Facility Fee	Oral Care Cat A - General practitioner	Oral Care Cat A - Specialist practitioner	Oral Care Cat A - Allied health practitioner	Oral Care Cat B - Facility Fee	Oral Care Cat B - General practitioner	Oral Care Cat B - Specialist practitioner	Oral Care Cat B - Allied health practitioner	Oral Care Cat C - Facility Fee	Oral Care Cat C - General practitioner	Oral Care Cat C - Specialist practitioner	Oral Care Cat D - Facility Fee	Oral Care Cat D - General practitioner	Oral Care Cat D - Specialist practitioner	Oral Care Cat E - Facility Fee	Oral Care Cat E - General practitioner	Oral Care Cat E - Specialist practitioner	Consultations	Outpatient Consultation - Facility Fee	Outpatient Consultation - General medical practitioner	Outpatient Consultation - Specialist medical practitioner
0640	0641 0642	0643 0640	0651 0651	0652	0653	0990	0663	07	0710	0720	08	0810	0815	0816	0817	0818	0819	0820	0825	60	0910	0911	0912	0914	0920	0921	0922	0924	0660	0931	0932	0940	0941	0942	0950	0951	0952	10	1010	1011	1012

		As determined by the MEC from time to time				
		As det MEC fr				
R145	R343 R343	R343 R343	R1,564 R2,366	R 4,074 R 10,429	R46	R33
R122	R286 R286	R286 R286	R1,356 R 2,055	R 3,530 R 9,049	R39	R30
R122	R286 R286	R286 R286	R925 R 1,400	R 2,405 R 6,169	R39	R30
N/a N/a N/a N/a N/a	N/a N/a N/a	N/a N/a N/a	N/a N/a N/a N/a	N/a N/a N/a N/a	N/a N/a	N/a N/a
R145	R343 R343	R343 R343	R1,564 R2,366	R 4,074 R 10,429	R46	R33
R122	R286 R286	R286 R286	R1,356 R 2,055	R 3,530 R 9,049	R39	R30
R122	R286 R286	R 286 R 286	R925 R 1,400	R 2,405 R 6,169	R39	R30
R39 R41 R101 R232 R59 R60	R99 R190 R146 R 332	R231 R518 R610 R1,374	R99 R190 R146	R332 R231 R518 R 610	R 1,374 R34	R34 R24
visit visit visit visit visit	procedure procedure procedure procedure procedure	procedure procedure procedure procedure procedure	procedure procedure procedure procedure	procedure procedure procedure procedure procedure	procedure contact contact	<ul> <li>contact</li> <li>contact</li> <li>contact</li> </ul>
Outpatient Consultation - Nursing practitioner Outpatient Consultation - Allied health practitioner Emergency Consultation - Facility Fee Emergency Consultation - General medical practitioner Emergency Consultation - Nursing practitioner Emergency Consultation - Allied health practitioner	Minor Theatre Procedures Minor Procedure Cat A - Facility Fee Minor Procedure Cat A - General medical practioner Minor Procedure Cat A - Specialist medical practitioner Minor Procedure Cat B - General medical practitioner Minor Procedure Cat B - Specialist medical practitioner Minor Procedure Cat B - Specialist medical practitioner	Minor Procedure Cat C - Facility Fee Minor Procedure Cat C - General medical practitioner Minor Procedure Cat C - Specialist medical practitioner Minor Procedure Cat D - Facility Fee Minor Procedure Cat D - General Medical practitioner Minor Procedure Cat D - Specialist medical practitioner	Theatre Procedure Cat A - Facility Fee Theatre Procedure Cat A - General medical practitioner Theatre Procedure Cat A - Specialist medical practitioner Theatre Procedure Cat B - Facility Fee Theatre Procedure Cat B - General medical practitioner	Theatre Procedure Cat B - Specialist medical practitioner Theatre Procedure Cat C - Facility Fee Theatre Procedure Cat C - General medical practitioner Theatre Procedure Cat C - Specialist medical practitioner Theatre Procedure Cat D - Facility Fee Theatre Procedure Cat D - General medical practitioner	Theatre Procedure Cat D - Specialist medical practitioner Treatments Supplementary Health Treatment - Facility Fee Supplementary Health Treatment - Nurse Practitioner	Supplementary Health Treatment - Allied health practitioner Supplementary Health Group Treatment - Facility Fee Supplementary Health Group Treatment - Allied health practitioner Emergency Medical Services
1013 1014 1020 1021 1022 1023	11 1110 1112 1120 1121	1130 1131 1132 1140 1141 1141	1210 1211 1212 1220 1221	1222 1230 1231 1231 1232 1240 1241	1242 13 1310 1313	1314 1320 1324 14

			i dazeti i			'	
				ime			
				As determined by the MEC from time to time			
R256 R701 R947 R1,574 R254			R750	N R6,899 R7,577 R150	R 2,224	R 5,005 R 8,082	R 13,650 R 24 R401
R256 R701 R947 R1,574 R254			R750	R6,899 R7,577 R150	R 1,947	R 4,378 R 7,071	R 11,944 R 24 R 260
R256 R701 R947 R1,574 R254			R750	R6,899 R7,577 R150	R 1,947	R 4,378 R 7,071	R 11,944 R 24 R260
	N/a	N/a N/a	N/a N/a N/a N/a	N/a N/a	N/a N/a	N/a N/a N/a N/a	N/a N/a
R256 R701 R947 R1,574 R254			R750	R6,899 R7,577 R150	R 2,224	R 5,005 R 8,082	R 13,650 R 24 R401
R256 R701 R947 R1,574 R254			R750	R6,899 R7,577 R150	R 1,947	R 4,378 R 7,071	R 11,944 R 24 R260
R256 R701 R947 R1,574 R254			R750	R6,899 R7,577 R150	R 1,947	R 4,378 R 7,071	R 11,944 R 24 R260
	R285	R583 R210 R114	R137 R312 R1,125 R1,686 R750 R114	R137 R312	R1,123 D 1 623	R 1,002 R 1,330 R 1,995 R 2,248 R 2,248	R 2,523 R 3,712
					Varies Varies Varies		
100km 50km 50km 50km Once-Off			Hour Hour Incident Incident Incident Incident	Incident Incident 50km 50km Additional 50km	item item procedure	procedure procedure procedure procedure procedure	procedure procedure contact Adm/visit
Patient transport service - Facility Fee Basic life support - Facility Fee Intermediate life support - Facility Fee Advanced life support - Facility Fee Emergency service standby - Facility Fee	Emergency service standby - General medical practitioner	Emergency service standby - Specialist medical practitioner Emergency service standby - Nursing practitioner Emergency service standby - Intermediate life support practitioner Emergency service standby - Immediate life support	practitioner Emergency service standby - Advanced life support practitioner Rescue - Facility Fee Rescue - General medical practitioner Rescue - Nursing practitioner Rescue - Basic life support practitioner	Rescue - Intermediate life support practitioner Rescue - Advanced life support practitioner Emergency transport air services fixed wing Emergency transport air services helicopter Emergency service standby - Facility Fee	Assistive Devices & Prosthesis Assistive Devices & Prosthesis - Item Fee Prosthetic Devices - Item fee Dental Items - Item Fee Cosmetic Surgery Cosmetic Surgery Cat A - General Practitioner Cosmetic Surgery Cat A - General Practitioner	cosmetic Surgery car A - Specialist Fractutioner Cosmetic Surgery Cat B - Facility Fee Cosmetic Surgery Cat B - General Practitioner Cosmetic Surgery Cat B - Specialist Practitioner Cosmetic Surgery Cat C - Facility Fee Cosmetic Surgery Cat C - General Practitioner Cosmetic Surgery Cat C - Specialist Practitioner	Cosmetic Surgery Cat D - Facility Fee Cosmetic Surgery Cat D - General Practitioner Cosmetic Surgery Cat D - Specialist Practitioner Laboratory Services Drawing of Blood - Facility Fee Laboratory Test*
1410 1420 1430 1440 1450	1451	1452 1453 1455	1456 1457 1467 1461 1462 1463 1465	1465 1467 1470 1480 1480 1480	15 1510 1520 1530 1530 1611 1611	1612 1620 1621 1622 1631 1631	1640 1641 1642 1642 17 17 1710

											ned by the me to time																		
											As determined by the MEC from time to time																		
		R465		R1,025		R1,661	11000		R4,242		R112					R112										R73			
		R465		R1,025		R1,661	110.00		R4,242		R92					R92										RGO			
		R465		R1,025		R1,661	112 00		R4,242		R92					R92										R60			
			N/a		N/a	NIA		N/a		N/a		N/a	N/a		N/a			N/a	N/a								N/a	N/a	
		R465		R1,025		R1,661	D7 311		R4,242		R112					R112										R73			
		R465		R1,025		R1,661	D0 311		R4,242		R92					R92										R60			
		R465		R1,025		R1,661	P2 314		R4,242		R92					R92										R60			
			R232		ROUB	<b>B</b> 831		R1,157		R2,121		R33	R66	R20	R20		R47	R732	R26	R26							R67	R155	
varies	varies							Ľ		ir.														varies					
item	item	procedure	procedure	procedure	procedure	procedure	procedure	procedure	procedure	: procedure	procedure	procedure	r procedure	procedure	procedure	procedure	procedure	r procedure	procedure	procedure		varies		îtem		per case	per case	per case	
Radiation Oncology Radiation Oncology (NHRPL less VAT)	Nuclear Medicines Itemisation of Isotopes					Nuclear Medicine Cat C - Facility Fee Nuclear Medicine Cat C - Snerialist practitioner			Positron Emission Tomography (PET) Cat E - Facility Fee	Positron Emission Tomography (PET) Cat E - Speciality Fee procedure	Ambulatory Ambulatory Procedure Cat A - Facility Fee	Ambulatory Procedure Cat A -General medical practitioner	Ambulatory Procedure Cat A - Specialist medical practitioner procedure	Ambulatory Prcodeure Cat A - Nursing practitioner	Ambulatory Procedure Cat A - Allied Health Worker	Ambulatory Procedure Cat B - Facility Fee	Ambulatory Procedure Cat B - General medical Practitioner	Ambulatory Procedure Cat B - Specialist medical practitioner procedure		Ambulatory Procedure Cat B - Allied Health Worker	Blood and Blood Products	Blood and Blood Products	Consumables (Not included in Facility Fee) Buy-outs	Consumables not included in the facility fee	Autopsies	Autopsies - Facility Fee	Autopsies - General practitioner	Autopsies -Specialist medical practitioner	
18 1800	19 1900	1910	1912	1920	1261	1930	1940	1942	1950	1952	20 2010	2011	2012	2013	2014	2020	2021	2022	2023	2024	21	2100	23	2300	24	2410	2411	2412	

ŝ

(a) the expression "level 1 institution" shall include the following provincial health facilities

Montebello, Mosvold, Mseleni, Niemeyer Memorial, Nkandla, Nkonjeni, Osindisweni, Phoenix Assessment and Therapy Centre, Christ-the-King, Church of Scotland, Clairwood, Dundee, East Griqualand and Usher Memorial, Ekombe, Ekupumuleni, Emmaus, Estcourt, G.J. Crookes, Greytown, Hillcrest, Hlabisa, Itshelejuba, Manguzi, Mahatma Gandhi, Mbongolwane, St. Mary's Kwamagwaza, Tayler Bequest, Umgeni Care and Rehabilitation Centre, Umpumulo, Untunjambili, Vryheid, Pietermaritzburg Assessment and Therapy Centre, Rietvlei, St. Appolinaris, St. Andrew's, St Francis, St Margaret, Appelsbosch, Beatrice Street Clinic, Benedictine, Bethesda, Catherine Booth, Ceza, Charles Johnson Memorial, Wentworth and all community health centres and clinics;

(b) the expression "level 2 institution" shall include the following provincial health facilities:

Addington, Edendale, Eshowe, Fort Napier, King Edward VIII, King George V, Ladysmith, Lower Umfolozi District and War Memorial, Madadeni, Murchison, Newcastle, Ngwelezana, Northdale, Port Shepstone, Prince Mshiyeni, RK Khan, St Aidans, Stanger,Townhill; and

(c) the expression "level 3 institution" shall include the following provincial health facilities:

Grey's, Inkosi Albert Luthuli Central and Umzimkhulu.".

RESTURE RENTETERING MATTER DIRANGE       RESTURE NERFERENT RANDINGSIALE       HOSPITALE, DIENSTE EN INRIGTINGS WAT KRAGTENS       BYLAE       BYLAE       Ide vervange       BYLAE       CONOVERISALE EN INRIGTINGS WAT KRAGTENS       BYLAE       BYLAE       BYLAE       CONOVERISALE BY IN FOUNDARDE       CONOVERISALE BY IN FOUNDARDE       CONOVERISALE BY IN RUGTINGS       BYLAE       CONOVERISE EN INRIGTINGS       BYLAE       CONOVERISE EN INRIGTINGS       CONOVERISE EN INRIGTINGS       CONOVERISE EN INRIGTINGS       CONOVERISE EN	REGULASIES BEI REFFENDE DIE ADMINISI RASIE. BESTUUR EN BEHEER VAN PROVINSIALE HOSPITALE. DIENSTE EN INRIGTINGS WAT KRAG'				- 7							
ale Gesondheidswet, 2000 (Wet No. 4 van 2000) met ingang van 1 Novembe BYLAE I BYLAE I PYLAE I BYLAE I PYLAE I PYL		DIE KWAZULU-	REGULAS BEST HOSPITA NATAL PRO	SIES BETRE TUUR EN BE LLE, DIENST VINSIALE (	EFFENDE I EHEER VA IF EN INRI GESONDH	DIE ADMIN N PROVIN IGTINGS V EIDSWET,	VISTRASIE, ISIALE NAT KRAG, 2000 (WE <sup>-</sup>	TENS F NO. 4 VAN	1 2000)			
ylae te vervang: Alter te vervang: Protession Basis is: Protession Protession Basis is: Protession Protession Basis is: Protession Protession Protession Protession Basis is: Protession Protession Protession Protession Protession Protession Protession Protession Protession Protession Basis is: Protession Protessio	het die KwaZulu-N	atal Provinsiale Ge		et, 2000 (W	et No. 4 va	n 2000) me	et ingang va	an 1 Novemt	oer 2010 ge	gisywa		
GELDETARIEF VIR BINNE- EN BUITEPASIÉNTEDIENSTE GELEWER EN VOORRADE VERSKAF BY, IN OF VANUIT PROVINSIALE HOSPITALE, DIENSTE EN INRIGTINGS       Daar ten opsigte van dienste gelewer en voorrade verskaf by, in of vanuit apsgesondheidsentrums en klinieke, welke vorderings bepaal is deur en Vatal Hospitaalgelde Handboek wat op versoek van enige provinsiale baar is:       Daar ten opsigte van dienste gelewer en voorrade verskaf by, in of vanuit apsgesondheidsentrums en klinieke, welke vorderings bepaal is deur en Vatal Hospitaalgelde Handboek wat op versoek van enige provinsiale baar is:     Valar ten opsigte van dienste gelewer volter en voorrade verskaf by, in of vanuit profession       Baais     Profession     Fasiliteitsgelde     Profession       Baais     Profession     Profession       Baais     Nut     Nukt     Nukt       Profession     Nukt     Nukt     Nukt       Profession     R144     Nut     Nukt     Nukt       Profession     R144     Nut     Nukt     Nukt       Prosedure     R144     Nut     Nukt     Nukt       Prosedure     R1,440     Nukt     Nukt     Nukt       Voorval     R1,743     R4,178     Nukt     Nukt	die volgende bylae	e te vervang:				3YLAE I						
baar ten opsigte van dienste gelewer en voorrade verskaf by, in of vanuit apsgesondheidsentrums en klinieke, welke vorderings bepaal is deur en Vatal Hospitaalgelde Handboek wat op versoek van enige provinsiale baar is. Yottarief-hospitaalpasiënte Basis Professio- Basis Professio- Basis nele gelde Fasiliteitsgelde nele gelde Professio- Basis nele gelde Fasiliteitsgelde nele gelde Vlak 1 Vlak 2 Vlak 3 Vlak 1 Vrak 1 Nv.t. Nv.t. Nv.t. Nv.t. Prosedure R245 Nv.t.t. Nv.t. Nv.t. Nv.t. Prosedure R360 Nv.t.t. Nv.t. Nv.t. Nv.t. Prosedure R1,291 N.v.t. Nv.t. Nv.t. Nv.t. Prosedure R1,369 N.v.t. Nv.t. Nv.t. Nv.t. Prosedure R1,369 N.v.t. Nv.t. Nv.t. Nv.t.		-	 Geldetari Gelewer e Provinsi	EF VIR BIN EN VOORR	NE- EN BL Ade vers Tale, diei	JITEPASIË Kaf BY, I NSTE EN I	entediens N of Vanl Inrigting:	S TE				
Profession         Professin         Professin         Professin	ings is betaalbaa e, gemeenskaps die KwaZulu-Natt vinsie beskikbaar	r ten opsigte van c gesondheidsentru al Hospitaalgelde I r is:	lienste gelew ms en kliniek łandboek wa	/er en voorra (e, welke vol at op versoe	ade verska rderings br k van enig	f by, in of v epaal is de e provinsia	/anuit ur en ile					
Professionelie gelde         Fasiliteitsgelde         Professionelie gelde           Basis         nele gelde         Fasiliteitsgelde         Professionelie gelde           Vlak 1         Vlak 2         Vlak 3         Vlak 1           Vrak 1         Nvt.         Nvt.         Nvt.           prosedure         R144         Nvt.         Nvt.         Nvt.           prosedure         R245         Nvt.         Nvt.         Nvt.         Nvt.           prosedure         R368         Nvt.         Nvt.         Nvt.         Nvt.         Nvt.           prosedure         R368         Nvt.         Nvt.         Nvt.         Nvt.         Nvt.           prosedure         R1/291         Nvt.         Nvt.         Nvt.         Nvt.           voorval         R1/291         Nvt.         Nvt.         Nvt.         Nvt.           voorval         R1/440         Nvt.         Nvt.         Nvt.         Nvt.           voorval         R1/440         Nvt.         Nvt.         Nvt.         Nvt.           voorval         R1/440         Nvt.         Nvt.         Nvt.         Nvt.           voorval         R1,741         R4,178         R4,864         Nvt			Voi	ltarief-hospita	alpasiënte			Privaat pasiënte			Deeltarief- hospitaalpasiënte	
Vlak 1Vlak 2Vlak 3Vlak 1Vlak 1prosedureR144Nv.t.Nv.t.Nv.t.Nv.t.prosedureR216Nv.t.Nv.t.Nv.t.Nv.t.prosedureR245Nv.t.Nv.t.Nv.t.Nv.t.prosedureR368N.t.t.Nv.t.Nv.t.Nv.t.prosedureR360N.t.t.Nv.t.Nv.t.Nv.t.prosedureR860N.t.t.Nv.t.Nv.t.Nv.t.prosedureR368N.t.t.Nv.t.Nv.t.Nv.t.prosedureR369N.t.t.Nv.t.Nv.t.Nv.t.prosedureR1,291N.t.t.Nv.t.Nv.t.Nv.t.voorvalR1,291N.t.t.Nv.t.Nv.t.Nv.t.voorvalR1,440Nv.t.Nv.t.Nv.t.Nv.t.voorvalR1,859Nv.t.Nv.t.Nv.t.voorvalR1,741R4,178R4,178R4,178R4,178		Basis	Professio- nele gelde	Fas	iliteitsgelde	цс	Professio- Iele gelde		Fasiliteitsg	alde		
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$				Vlak 1	Vlak 2	Vlak 3		Vlak 1	Vlak 2	Vlak 3		
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	ene Praktisvn	prosedure	R144	N v t		N t t	N V	N v t		N V		
prosedure         R245         N.vt.         N.vt.         N.vt.         N.vt.           prosedure         R368         N.vt.         N.vt.         N.vt.         N.vt.           prosedure         R860         N.vt.         N.vt.         N.vt.         N.vt.           prosedure         R860         N.vt.         N.vt.         N.vt.         N.vt.           prosedure         R860         N.vt.         N.vt.         N.vt.         N.vt.           prosedure         R1,291         N.vt.         N.vt.         N.vt.         N.vt.           voorval         R1,291         N.vt.         N.vt.         N.vt.         N.vt.           voorval         R1,440         R2,654         R2,654         R3,090         N.vt.           voorval         R1,440         N.vorval         N.vt.         N.vt.         N.vt.           voorval         R1,859         N.vt.         N.vt.         N.vt.         N.vt.           voorval         R1,741         R4,178         R4,178         N.vt.         R4,178	alispraktisyn	prosedure	R216	N.v.t		N.v.t	N.v.t.	N.v.t		N.v.t.		
prosedure         R368         N.V.L.         N.V.L.         N.V.L.         N.V.L.         N.V.L.           prosedure         R860         N.V.L.         N.V.L.         N.V.L.         N.V.L.         N.V.L.           prosedure         R1,291         N.V.L.         N.V.L.         N.V.L.         N.V.L.         N.V.L.           voorval         R1,291         N.V.L.         N.V.L.         N.V.L.         N.V.L.           voorval         R1,440         R2,654         R3,090         R2,654           voorval         R1,440         N.V.L         N.V.L         N.V.L           voorval         R1,440         N.V.L         N.V.L         V.V.L           voorval         R1,559         N.V.L         N.V.L         Y.V.L           voorval         R1,741         N.V.L         N.V.L         Y.V.L           voorval         R1,741         R4,178         R4,178         R4,178	lene Praktisyn	prosedure	R245	N.v.t.		N.v.t.	N.v.t.	N.v.t.		N.v.t.		
prosedure         K860         N.V.L.	sialispraktisyn	prosedure	R368	N.v.t.		N.v.t.	N.v.t.	N.v.t.		N.v.t.	seteining eine beit tet beit enter esse	
R2,654 R2,654 R3,090 R2,654 R1,440 N.v.t. R1,859 N.v.t R1,741 N.v.t R4,178 R4,178 R4,864 N.v.t R4,178	mene Praktisyn sialispraktisyn	prosedure	R460 R1,291	N.V.L N.V.L		N.V.L N.V.L	N.V.I. N.V.I.	N.V.I. N.V.I.		N.V.I. N.V.I.	soos van tyd tot tyd ueur die miniister bepaal	
R1,440 N.v.t. R1,859 N.v.t R1,741 N.v.t N.v.t R4,178 R4,178 R4,864 N.v.t R4,178		voorval		R2,654	R2,654	R3,090		R2,654	R2,654	R3,090		
R4,178 R4,178 R4,864 N.v.t. R4,178		voorval voorval voorval	R1,440 R1,859 R1,741				N.v.t. N.v.t. N.v.t.					
voorval R1,440		voorval voorval	R1,440	R4,178	R4,178	R4,864	N.v.t.	R4,178	R4,178	R4,864		

																			soos van tvd tot tvd deur dia Minister	Us vari iyu iut iyu ucui uic iviiiiisici hamaal	Depaal																						
		R1,091				R167				R1,091				R112					Cu	De l			R54					R152				R703			R1 793	-				R1,176			R1,356
		R953				R146				R953				R92									R48					R132				R616			R1569					R621			R946
		R953				R146				R953				R92									R48					R132				R616			R1.569					R487			R757
			N.v.t.	N.v.t.	N.v.t.		N.v.t.	N.v.t.			N.v.t.	N.v.t.		N.v.t.	N.v.t.			N.v.t.		N.v.t.				N.v.t.	N.v.t.	4 N	N.V.L		N.v.t.	N.v.t.		N.V.I.	1 v t	N.v.t.	+ ∧ N	N.v.t	N.v.t.				N.v.t.	N.v.t.	
		R1,091				R167				R1,091				R112									R54					R152				R703			R1.793	-				R1,176			R1,356
		R953				R146				R953				R92									R48					R132				R616			R1.569					R621			R946
		R953				R146				R953				R92									R48					R132				R616			R1569					R487			R757
R1,859			R181	R227	R145		R29	R35	R20		R181	R227			R172	R265		R86		K132	R86			R47	R89	910			R128	R249		F124	R395	R1.214		R1.452	R3,031				R101	R177	
voorval		dag	dag	dag	dag	sessie	sessie	sessie	sessie	sessie	sessie	sessie	verslag	verslag	verslag	verslag		afskrif		afskrif	afskrif	prosedure	prosedure	prosedure	prosedure			prosedure	prosedure	prosedure		prosedure	prosedure	prosedure	nrosedure	prosedure	prosedure			dag	dag	dag	12u
Keisersnit - Spesialispraktisyn	Dialise	Hemo - Fasiliteitsgeld	Hemo-dialise - Algemene Praktisyn	Hemo-dialise - Spesialispraktisyn	Hemo-dialise - Verpleegpraktisyn	Peritoneale Dialise - Fasiliteitsgeld	Peritoneale Dialise - Algemene Praktisyn	Peritoneale Dialise - Spesialispraktisyn	Peritoneale Dialise - Verpleegpraktisyn	Plasmoforese - Fasiliteitsgeld	Plasmoforese - Algemene Praktisyn	Plasmoforese - Spesialispraktisyn	Mediese Verslae	Mediese Verslag - Fasiliteitsgeld	Mediese Verslag - Algemene Praktisyn	Mediese Verslag - Spesialispraktisyn	Afskrifte van mediese verslae, rekords, x-strale en voltooiing	van sertifikate/vorms - Algemene Praktisyn	Afskrifte van mediese verslae, rekords, x-strale en voltooiing	van sertifikate/vorms - Spesialis Praktisyn	Afskrifte van x-strale, ultrakiank, ens.	Afbeelding	Radiologie, Kategorie A - Fasiliteitsgeld	Radiologie, Kategorie A - Algemene Praktisyn	Radiologie, Kategorie A - Spesialis Praktisyn	Badialacia Kataania A. Vashada Canadhaidanahiana	Nauluogie, Nalegorie A - Verburiue Gesoriurielusprakusyri	Radiologie, Kategorie B - Fasiliteitsgeld	Radiologie, Kategorie B - Algemene Praktisyn	Radiologie, Kategorie B - Spesialispraktisyn		Radiologie, Kategorie D - Verbolice Gesoriurielusprakusyn Radiologie, Kategorie C - Fasiliteitsgeld	Radiologie. Kategorie C - Algemene Praktisvn	Radiologie, Kategorie C - Spesialispraktisyn	Radiologie Kategorie D - Fasiliteitsgeld	Radiologie. Kategorie D - Algemene Praktisvn	Radiologie, Kategorie D - Spesialispraktisyn	:	Binnepasiënte	Binnepasiënt Algemene Saal - Fasiliteitsgeld	Binnepasiënt Algemene Saal - Algemene praktisyn	Binnepasiënt Algemene Saal - Spesialis Praktisyn	Binnepasiënt Hoësorg - Fasiliteitsgeld
0222	03	0310	0311	0312	0313	0320	0321	0322	0323	0330	0331	0332	64	0410	0411	0412	0421		0422		0425	05	0510	0511	0512	0514		0520	0521	0522	0524	0530	0531	0532	0540	0541	0542	ł	90	0610	0611	0612	0620

																			soos van tyd tot tyd deur die Minister	bepaal																								
		R 2.972			R286				R 751				R234			R142	R142		R26 SC						R401	R482		R21				R65				1000	1334			R 1,548			R 5,207	
		R 2.486			R286				R 513				R234			R124	R124		R22						R260	R276		R19				R56				1044	440L			R1,353			R 4,556	
		R 2,486			R286				R 406				R234			R124	R124		R22						R260	R276		R19				R56				1001	110L			R1,353			R 4,556	
+ ∧ N	N.v.t		N.v.t.	N.v.t		N.v.t.	N.v.t.	N.v.t.		N.v.t.	N.v.t.	N.v.t.		R20															N.v.t.	N.v.t.	N.v.t.		N.v.t.	N.v.t.	1 v t	1	N v +	N.V.L.	N.v.t.		N.v.t.	N.v.t.	N.v.t	N.v.t.
		R 2,972			R286				R 751				R234			R142	R142		R26						R401	R482		R21				R65				D204	1002			K 1,548			R 5,207	
		R 2,486			R286				R 513				R234			R124	R124		R22						R260	R276		R19				R56				D3AA	1			K1,353			R 4,556	
		R 2,486			R286				R 406				R234			R124	R124		R22						R260	R276		R19				R56				D244	12			K1,353			R 4,556	
R53	R100		R59	R112		R32	R77	R20		R101	R177	R59		R20						varieer	varieer	varieer	varieer	varieer					K32	R26	R24		R62	R99	R51		R381	1000	K653		R1,167	K Z,396		R 3,926
12u	12u	12u	12u	12u	dag	dag	dag	dag	dag	dag	dag	dag	dag	dag		dag	sertifikaat		voorskrif	item	item	item	item	item	item	item		prosedure	prosedure	prosedure	prosedure	prosedure	prosedure	prosedure	nnsedure	procedure	prosedure	binoconii.	prosedure	prosedure	prosedure	prosedure	prosedure	
Binnepasiënt Hoësorg - Algemene Praktisvn	Binnepasiënt Hoësorg - Spesialis Praktisyn	Binnepasiënt Waakeenheid - Fasiliteitsgeld	Binnepasiënt Waakeenheid - Algemene Praktisyn	Binnepasiënt Waakeenheid - Spesialispraktisyn	Binnepasiënt Kroniese Sorg - Fasiliteitsgeld	Binnepasiënt Kroniese Sorg - Algemene Praktisyn	Binnepasiënt Kroniese Sorg - Spesialispraktisyn	Binnepasiënt Kroniese Sorg - Verpleegpraktisyn	Dagpasiënt - Fasiliteitsgeld	Dagpasiënt - Algemene Praktisyn	Dagpasiënt - Spesialis Praktisyn	Dagpasiënt - Verpleegpraktisyn	Binnepasiënt Loseerder - Fasiliteitsgeld	Binnepasiënt Loseerder - Verpleegpraktisyn	Lykhuis	Lykhuis - Fasiliteitsgeld	Verassingsertifikaat - Fasiliteitsgeld	Geneesmiddel	Medikasiegeld - Fasiliteitsgeld	Item geid	Farmaseuties - TTO	Farmaseuties - Chronies	Farmaseuties - Onkologie	Farmaseuties - Immuunonderdrukkingsmiddels	Geneesmiddel Vaste tarief - OPD	Geneesmiddel Vaste tarief - IP	Mondgesondheid	Mondsorg, Kategorie A - Fasiliteitsgeld	worldsurg, hategorie A - Algemene Praktisyn	Mondsorg, Kategorie A - Spesialis Praktisyn	Mondsorg, Kategorie A - Verbonde Gesondheidspraktisyn	Mondsorg, Kategorie B - Fasiliteitsgeld	Mondsorg, Kategorie B - Algemene Praktisyn	Mondsorg, Kategorie B - Spesialispraktisyn	Mondsora. Kategorie B - Verbonde Gesondheidspraktisvn	Mondsorn Katenorie C Fasiliteitsneld	Mondsora, Kategorie C - Algemene Praktisvn		Mondoord, Nategorie C - Spesialis Praktisyn Mondoord Votocorio D Enalitatioodd	Nonasorg, Kategorie U - Fasiliteitsgeld	Mondsorg, Kategorie D - Algemene Praktisyn	Mondsorg, Kategorie L - Spesialis Praktisyn	Mondsorg, Kategorie E - Fasiliteitsgeld	Mondsorg, Kategorie E - Algemene Praktisyn
0621	0622	0630	0631	0632	0640	0641	0642	0643	0650	0651	0652	0653	0660	0663	07	0710	0720	08	0810	0815	0816	0817	0818	0819	0820	0825	60	0910	180	0912 0914		0920	0921	0922	0924	0880	0931		0640	0460	0941	0942	0950	0951

	Mondsorg, Kategorie E - Spesialis Praktisyn		R 8,057				N.v.t.				
<b>.</b>	Konsultasies Buitepasiënt Konsultasie - Fasiliteitsgeld Buitepasiënt Konsultasie - Algemene Praktisyn Buitepasiënt Konsultasie - Spesialispraktisyn Buitepasiënt Konsultasie - Verpleegpraktisyn	besoek besoek besoek	R67 R155 R39	R60	R60	R73	N.v.t. N.v.t. N.v.t.	R60	R60	R73	
	Buitepasiënt Konsultasie - Verbonde Gesondheidspraktisyn Nood Konsultasie - Fasiliteitsgeld Nood Konsultasie - Algemene Praktisyn Nood Konsultasie - Spesialispraktisyn Nood Konsultasie - Verbiegpraktisyn Nood Konsultasie - Verbonde Gesondheidspraktisyn	besoek besoek besoek besoek besoek	R41 R101 R232 R59 R60	R122	R122	R145	N.v.t. N.v.t. N.v.t. N.v.t.	R122	R122	R145	
	Geringe Operasiesaalprosedure Geringe Prosedure, Kategorie A - Fasiliteitsgeld Geringe Prosedure, Kategorie A - Algemene Praktisyn Geringe Prosedure, Kategorie B - Fasiliteitsgeld Geringe Prosedure, Kategorie B - Algemene Praktisyn Geringe Prosedure, Kategorie B - Spesialispraktisyn Geringe Prosedure, Kategorie C - Algemene Praktisyn Geringe Prosedure, Kategorie C - Algemene Praktisyn Geringe Prosedure, Kategorie C - Algemene Praktisyn Geringe Prosedure, Kategorie D - Fasiliteitsgeld Geringe Prosedure, Kategorie D - Fasiliteitsgeld Geringe Prosedure, Kategorie D - Algemene Praktisyn Corince Prosedure, Kategorie D - Algemene Praktisyn	prosedure prosedure prosedure prosedure prosedure prosedure prosedure prosedure	R99 R190 R146 R332 R513 R518 R610	R286 R286 R286 R286	R286 R286 R286 R286	R343 R343 R343 R343	N.V.L. N.V.L. N.V.L. N.V.L. N.V.L.	R286 R286 R286	R286 R286 R286 R286	R343 R343 R343 S R343 S R343	soos van tyd tot tyd deur die Minister bepaal
	Groot Operasiesaalprosedure Groot Operasiesaalprosedure, Kategorie A - Fasiliteitsgeld Operasiesaalprosedure, Kategorie A - Algemene Praktisyn Operasiesaalprosedure, Kategorie A - Spesialispraktisyn Operasiesaalprosedure, Kategorie B - Fasiliteitsgeld	prosedure prosedure prosedure	R 190	R925 R 1,400	R1,356 R 2,055	R1,564 R 2,366	N V.L.	R925 R 1,400	R1,356 R 2,055	R1,564 R 2,366	
	Operasiesaalprosedure, Kategorie B - Algemene Praktisyn Operasiesaalprosedure, Kategorie B - Spesialits Praktisyn Operasiesaalprosedure, Kategorie C - Fasiliteitsgeld Operasiesaalprosedure, Kategorie C - Algemene Praktisyn Operasiesaalprosedure, Kategorie C - Spesialiteitsgeld Operasiesaalprosedure, Kategorie D - Algemene Praktisyn Operasiesaalprosedure, Kategorie D - Algemene Praktisyn	prosedure prosedure prosedure prosedure prosedure prosedure	R146 R332 R231 R518 R610 R 1,374	R 2,405 R 6,169	R 3,530 R 9,049	R 4,074 R 10,429	N.V.L N.V.L N.V.L N.V.L N.V.L	R 2,405 R 6,169	R 3,530 R 9,049	R 4,074 R 10,429	

													soos van tyd tot tyd deur die Minister	bepaal																					
R46			R33			R256	R701	R947	R1,574	R254			soos van tyd tot				R750							R6,899	R7,577	R150						R 2,224		R 5,005	
R39			R30			R256	R701	R947	R1,574 R								R750							R6,899 R								R 1,947 R		R 4,378 R	
R39			R30			R256	R701	R947	R1,574	R254							R750							R6,899	R7,577	R150						R 1,947		R 4,378	
R46	N.v.t.	N.v.t.	R33	N.v.t.		R256	R701	R947	R1,574	R254	N.v.t.	N.v.t.	N.v.f.	N.v.t.			R750	N.v.t.	N.v.t.	N.v.t.	N.v.t.	N.V.T.	N.V.L	R6,899	R7,577	R150						R 2,224 N.v.t.	N.v.t.	N.v.t. R 5,005	
R39			R30			R256	R701	R947	R1,574	R254							R750							R6,899	R7,577	R150					:	R 1,947		R 4,378	
R39			R30			R256	R701	R947	R1,574	R254							R750							R6,899	R7,577	R150						K 1,947		R 4,378	
	R34	R34		R24							R285	R583	R210	R114	R137	R312		R1,125	R1,686	R750	R114	R137	R312					varieer	varieer	varieer			R1,123	R 1,682	
kontak	kontak	kontak	d kontak	kontak		100 km	50 km	50 km	50 km	Eenmalig	Uur	Uur	Uur	Uur	ר Uur	Uur	voorval	voorval	voorval	voorval	voorval	voorval	voorval	50 km	50 km	Bykomende 50 km		item	item	item		prosedure	prosedure	prosedure	
Behandeling Aanvullende Gesondheidsbehandeling - Fasiliteitsgeld	Aanvullende Gesondheidsbehandeling - Verpleegpraktisyn Aanvullende Gesondheidsbehandelinn - Verbonde	Gesondheidspraktisyn	Aanvullende Gesondheid Groepbehandeling - Fasiliteitsgeld kontak Aanvullende Gesondheid Groepbehandeling - Verbonde	Gesondheidspraktisyn	Mediese Nooddienste	Pasiëntvervoerdiens - Fasiliteitsgeld	Basiese Lewensbystand - Fasiliteitsgeld	Intermediêre Lewensbystand - Fasiliteitsgeld	Gevorderde Lewensbystand - Fasiliteitsgeld	Nooddiensparaatheid - Fasiliteitsgeld	Nooddiensparaatheid - Algemene Praktisyn	Nooddiensparaatheid - Spesialispraktisyn	Nooddiensbystand - Verpleegpraktisyn	Nooddiensbystand - Verbonde Gesondheidspraktisyn	Nooddiensbystand - Intermediëre Lewensbystandspraktisyn	Nooddiensbystand - Gevorderde Lewensbystandspraktisyn	Redding - Fasiliteitsgeld	Redding - Algemene Praktisyn	Redding - Spesialispraktisyn	Redding - Verpleegpraktisyn	Redding - Verbonde Gesondheidspraktisyn	Redding - Intermediêre Lewensbystandspraktisyn	Redding - Gevorderde Lewensbystandspraktisyn	Noodvervoerlugdienste Vastevlerk	Noodvervoerlugdienste Helikopter	Nooddienstebystand - Fasiliteitsfooi	Hulpmiddels en Prostese	Itemgeld	Prostetiese Instrumente - Itemgeld	Tandheelkundige Items - Itemgeld	Kosmetiese Chirurgie	Kosmetiese Chirurgie, Kategorie A - Fasiliteitsgeid	Kosmetiese Chirurgie, Kategorie A - Algemene Praktisyn	Kosmetiese Chirurgie, Kategorie A - Spesialispraktisyn Kosmetiese Chirurgie, Kategorie B - Fasiliteitsgeld	
13 1310	1314	1320	1324		14 14	1410	1420	1430	1440	1450	1451	1452	1453	1455	1456	1457	1460	1461	1462	1463	1465	1466	1467	1470	1480	1490	15	1510	1520	1530	16	1610 1611		1612 1620	

		soos van tyd tot tyd deur die Minister bepaal		
R 8,082 R 13,650	R24 R401	soos van tyd R465 R1,025 R1,661 R2,314	R4,242 R112 R112 R112	
R 7,071 R 1,944	R24 R260	R465 R1,025 R1,661 R2,314	R4,242 R92 R92	
R 7,071 R 11,944	R260	R465 R1,025 R1,661 R2,314	R4,242 R92 R92	
N.v.t. N.v.t. R.8,082 N.v.t N.v.t R.13,650	N.v.t. N.v.t R24 R401	R465 N.v.t. R1,025 N.v.t. R1,661 N.v.t. R2,314 N.v.t.	R4,242 R112 N.v.t. N.v.t. N.v.t. R112 N.v.t.	N.v.t. N.v.t
R 7,071 R 11,944	R26 R260	R465 R1,025 R1,661 R2,314	R4,242 R92 R92	
R 7,071 R 11,944	R24 R260	R465 R1,025 R1,661 R2,314	R4,242 R92 R92	
R 1,330 R 1,995 R 2,248 R 3,373	R 2,523 R 3,712 varieer	varieer R232 R509 R831 R1,157	R2,121 R33 R20 R20 R47	R73 R26
prosedure prosedure prosedure prosedure prosedure	prosedure kontak varieer item	item prosedure prosedure prosedure prosedure prosedure prosedure		prosedure
	Kosmetiese Chirurgie, Kategorie D - Algemene Praktisyn Kosmetiese Chirurgie, Kaegoriet D - Spesialispraktisyn Laboratoriumdienste Trek van bloed - Fasiliteitsgeld Laboratoriumdienste Bestraling Onkologie (NRPL min BTW) Kommedisyno	Kernmedisyne Spesifilsering van isotope Kernmedisyne, Kategorie A - Fasiliteitsgeld Kernmedisyne, Kategorie A - Spesialispraktisyn Kernmedisyne, Kategorie B - Fasiliteitsgeld Kernmedisyne, Kategorie B - Spesialispraktisyn Kernmedisyne, Kategorie C - Spesialispraktisyn Kernmedisyne, Kategorie D - Fasiliteitsgeld Kernmedisyne, Kategorie D - Spesialispraktisyn	Positron Emissie Tomografie (PET) Kat E - Fasiliteitsfooi Positron Emissie Tomografie (PET) Kat E - Spesialiteitsfooi Ambulante Prosedures Ambulante Prosedure, Kategorie A - Fasiliteitsgeld Ambulante Prosedure, Kategorie A - Algemene Praktisyn Ambulante Prosedure, Kategorie A - Spesialispraktisyn Ambulante Prosedure, Kategorie A - Verbonde Gesondheidspraktisyn Ambulante Prosedure, Kategorie B - Verbonde Manbulante Prosedure, Kategorie B - Verbonde Ambulante Prosedure, Kategorie B - Sasiliteitsgeld Ambulante Prosedure, Kategorie B - Algemene Praktisyn Ambulante Prosedure, Kategorie B - Algemene Praktisyn	Ambulante Prosedure, Kategone B - Spesialis Praktisyn Ambulante Prosedure, Kategorie B - Verpleegpraktisyn
1621 1622 1630 1631 1631 1640 1641	1642 17 1700 1710 1710 1800	1900 1910 1912 1920 1920 1930 1940 1942	1950 1952 2010 2011 2013 2013 2013 2013 2020 2020	2023

14 KUIV	lfumfu 2	2010		IGaze	thi	YesiFundazwe saKv	vaZu	ilu-Natali			
	soos van tyd tot tyd deur die Minister										
	V 2003										
	0,		R73								
			R60			ૡૼ		<u></u>			
			RGO			leleni, antre, Iry's KwaMagwaz		ır Memorial, Jer and Town Hil			
N.v.t.			R73 N.v.t. N.v.t.			th, Ceza, Charles Johnson Gedenkhospitaal, en Usher Gedenkhospitaal, Ekombe, Ekupumeleni, Manguzi, Mahatma Gandhi, Mbongolwane, disweni, Phoenix Assessment and Therapy Centre, St. Andrew's, St Francis, St Margaret, St. Mary's K Wentworth en alle		V, Ladysmith, Lower Umfolozi District and War Memorial , Prince Mshiyeni, R.K. Khan, St Aidens, Stanger and Tov			
			R60		le in :	Johnson G hospitaal, I a Gandhi, Assessmen Francis, St	e in :	ver Umfolo. R.K. Khan	e in :		
			RGO		neidsgeriew	oth, Ceza, Charles , en Usher Gedenkl , Manguzi, Mahatm disweni, Phoenix A 5, St. Andrew's, St F Wentworth en alle	lesondheidsgeriewe in :	ysmith, Lov e Mshiyeni,	esondheidsgeriewe in :		
R26		varieer	R67 R155		ovinsiale gesond	herine Booth, Cez aland-Oos en Ust shelejuba, Mangu njeni, Osindiswen typpolinaris, St. Ar i, Vryheid, Wentw	ovinsiale gesond	ng George V, Lad Shepstone, Prince	ovinsiale gesondh		
prosedure	varieer	item	geval geval geval		die volgende pr	, Bethesda, Catt Dundee, Griekw crest, Hlabisa, It k, Nkandla, Nko re, Rietvlei, St. / ulo, Untunjambil en	die volgende pr	Edward VIII, Kii Northdale, Port (	die volgende pr	hulu.".	
Ambulante Prosedure, Kategorie B - Verbonde Gesondheidspraktisyn	Bloed en Bloedprodukte Bloed en Bloedprodukte	Verbruikbare Items Verbruikbare items nie by fasiliteitsgeld ingestuit nie	Lykskouings Lykskouing - Fasiliteitsgeld Lykskouing - Algemene Praktisyn Lykskouing - Spesialispraktisyn	Vir die doeleindes van hierdie bylae -	(a) sluit die uitdrukking "vlak 1 inrigting" die volgende provinsiale gesondheidsgeriewe in :	Appelsbosch, Beatricestraat Kliniek, Benedictine, Bethesda, Catherine Booth, Ceza, Charles Johnson Gedenkhospitaal, Christ-the-King, Church of Scotland, Clairwood, Dundee, Griekwaland-Oos en Usher Gedenkhospitaal, Ekombe, Ekupumeleni, Emmaus, Estcourt, G.J. Crookes, Greytown, Hillcrest, Hlabisa, Itshelejuba, Manguzi, Mahatma Gandhi, Mbongolwane, Montebello, Mosvold, Mseleni, Niemeyer Gedenk, Nkandla, Nkonjeni, Osindisweni, Phoenix Assessment and Therapy Centre, Pietermaritzburg Assessment and Therapy Centre, Rietvlei, St. Appolinaris, St. Andrew's, St. Francis, St. Margaret, St. Mary's KwaMagwaza, Umgeni Sorg- en Rehabilitasiesentrum, Umpumulo, Untunjambili, Vryheid, Wentworth en alle	(b) sluit die uitdrukking "vlak 2 inrigting" die volgende provinsiale g	Addington, Edendale, Eshowe, Fort Napier, King Edward VIII, King George V, Ladysmith, Lower Umfolozi District and War Memorial, Madadeni, Murchison, Newcastle, Ngwelezana, Northdale, Port Shepstone, Prince Mshiyeni, R.K. Khan, St Aidens, Stanger and Town Hill; en	(c) sluit die uitdrukking "vlak 3 inrigting" die volgende provinsiale g	Grey's, Inkosi Albert Luthuli Sentraal en Umzimkhulu.".	
2024 /	21 E	23 2300	24 1 2410 1 2411 1 2411 1 2412 1	-	-		•	~ = •	•	J	

	IMITHETHONQUBO EMAYELANA NOKUPHATHWA, UKUSINGATHWA	BO EMAYEL <sup>A</sup>		THWA, UKU	SINGATHW	4			<del>.</del>	14 kuMfumfu 2010
<b>ИМТНЕТНО W</b>	KANYE NOKULAWULWA KWEZIBHEDLELA, IMISEBENZI KANYE NEZIKHUNGO ZESIFUNDAZWE EZASUNGULWA NGOKWESIGABA UMTHETHO WEZEMPILO WESIFUNDAZWE SAKWAZULU-NATALI ,2000 (UMTHETHO NO. 4 KA 2000)	JLAWULWA KI ZESIFUNDAZI FUNDAZWE S	KANYE NOKULAWULWA KWEZIBHEDLELA, IMISEBENZI KANYE IEZIKHUNGO ZESIFUNDAZWE EZASUNGULWA NGOKWESIGAB, EMPILO WESIFUNDAZWE SAKWAZULU-NATALI ,2000 (UMTHETH	.A, IMISEBEN ULWA NGOK IATALI ,2000	IZI KANYE WESIGABA (UMTHETH(	0 NO. 4	(A 2000)			
:hibiyele lezi zir	mali ezikhokhwayo	ngokoMthetho	o wezeMpilo we	siFundazwe s	aKwaZulu-N	latali, 200	0 (uMthetho	o No. 4 ka 20	00) kusuke	ILungu ioMkhandlu oPhethe elibhekele ezeMpilo selichibiyele lezi zimali ezikhokhwayo ngokoMthetho wezeMpilo wesiFundazwe saKwaZulu-Natali, 2000 (uMthetho No. 4 ka 2000) kusukela mhla lu-1 kuLwezi 2010
indaweni I n	Ngokufaka iziNhlelo ezilandelayo endaweni I ngokulandelana: izINDLEKC EZILALISIWE NENIKE	) ZEZIMALI ZE KANYE NEZII ZELWA EZIBH NASEZIKHUNG	llandelana: UHLELO I IZINDLEKO ZEZIMALI ZEMISEBENZI EHLINZEKWA IZIGULI EZILALISIWE KANYE NEZINGALALISIWE EHLINZEKWA KANYE NENIKEZELWA EZIBHEDLELA, EZIMPIKWENI KANYE NASEZIKHUNGWENI ZESIFUNDAZWE	HLINZEKWA E EHLINZEKWA APIKWENI KA JNDAZWE	IZIGULI A KANYE NYE					
enzi kanye n delayo acha siphi isibhed	Kuyokhokhwa mayelana nemisebenzi kanye nokuphakela okuhlinzekwa ezibhedlela, ezikhungweni zezempilo zomphakathi kanye nasemtholampilo lezi zimali ezilandelayo achazwe futhi ancike kuSomqulu weziMali zeziBhedlela waKwaZulu-Natali, otholakalayo ngesicelo kunoma yisiphi isibhedlela sesiFundazwe esisesiFundazweni:	inzekwa ezibhe uSomqulu wez esisesiFunda:	edlela, ezikhunç iMali zeziBhed zweni:	jweni zezemp lela waKwaZu	ilo zomphak Iu-Natali,	athi kany	Φ			
		E	Iziguli Ezikhokha ngokugcwele ezibhedlela	iokha cibhedlela			lzi ezilashwa	Iziguli ezilashwa ngasese		Iziguli ezikhokha ingxenye yemali ezibhedle
yobungcweti	sweti	Imali yesibhedlela	yobu	imali yobungcweti	Imali yesibhedlela	lmali edlela		imali		
			Izinga 1	Izinga 2	Izinga 3		Izinga 1	Izinga 2	Izinga 3	
	inqubo	R144	N/a	N/a	N/a	N/a	N/a		N/a	
lmithi yokubulala imizwa, Umkhakha A - Uchwepheshe Imithi yokubulala imizwa, Umkhakha B - Udokotela	inqubo inqubo	R216 R245	N/a N/a	N/a N/a	N/a N/a	N/a N/a	N/a N/a		N/a N/a	
lmithi yokubulala imizwa, Umkhakha B - Uchwepheshe Imithi yokubulala imizwa, Umkhakha C - Udokotela	inqubo inqubo	R368 R860	N/a N/a	N/a N/a	N/a N/a	N/a N/a	N/a N/a		N/a N/a	njengoba kunqunywe nguNgqongqoshe izikhathi ngezikhathi
lmithi yokubulala imizwa, Umkhakha C - Uchwepheshe	inqubo	R1,291	N/a		N/a	N/a	N/a		N/a	I
	isehlakalo isehlakalo isehlakalo	R1,440 R1,859	R2,654	R2,654	R3,090	N/a N/a	R2,654	R2,654	R3,090	
	isehlakalo	R1,741 R1,440 R1,859	R4,178	R4,178	R4,864	N/a	R4,178	R4,178	R4,864	

				njengoba kunqunywe nguNgqongqoshe izikhathi ngezikhathi					
R1,091	R167	R1,091	R112	Ξ. Ξ	R54	R152	R703 R1,793	R1,176 R1,356	
R953	R146	R953	R92		R48	R132	R616 R1,569	R621 R946	
R953	R146	R953	R92		R48	R132	R616 R1,569	R487 R757	
N/a	N/a N/a N/a N/a	N/a N/a	N/a N/a N/a N/a	N/a	N/a N/a	N/a N/a N/a	N/a N/a N/a N/a	N/a N/a	N/a
R1,091	R167	R1,091	R112		R54	R152	R703 R1,793	R1,176 R1,356	
R953	R146	R953	R92		R48	R132	R616 R1,569	R621 R946	
R953	R146	R953	R92		R48	R132	R616 R1,569	R487 R757	
R181	R227 R145 R29 R35	R20 R181 R227	R172 R265 R86	R132 R86	R47 R89	R46 R128 R249	R124 R395 R1,214 R1,452 R3,031	R101 R177	R53
usuku usuku	usuku usuku isigaba isigaba	isigaba isigaba isigaba isigaba	umbiko umbiko umbiko umbiko ikhophi	ikhophi ikhophi inaubo	inqubo odubo inqubo	inqubo odupoi inqubo	ndubo ngubo odupn odupn odupn odupn odupn odupn	usuku usuku usuku 12h	12h
Ukuhlanza Ukuhlanza okuphathelene negazi - Imali yesibhedlela Ukuhlanza igazi ezinsweni- Udokotela	Ukuhlanza igazi ezinsweni - Uchwepheshe Ukuhlanza igazi ezinsweni - Unesi Ukuhlanza umhlwemhlwe - Imali yesibhedlela Ukuhlanza umhlwemhlwe - Uchwepheshe	Ukuhlanzwa kontwentwesi lwesisu-Unesi Ukuphehlwa kwegazi - Imali yesibhedlela Ukuphehlwa kwegazi - Udokotela Ukuphehlwa kwegazi - Uchwepheshe	Imibiko ngesimo sempilo Umbiko ngesimo sempilo - Imali yesibhedlela Umbiko ngesimo sempilo - Udokotela Umbiko ngesimo sempilo - Uchwepheshe Amakhophi emibiko ngesimo sempilo, amarekhodi, ama X- Reyi, ukugcwaliswa kwezitifiketi/ amafomu - Udokotela	Anakruphi emiloko ngesimo sempiro, amareknodi, ama A- Reyi, ukugcwaliswa kwezitifiketi/amafomu - Uchwepheshe Amakhophi ama x-reyi, omshini wamafutha njil Imisebenzi vokuhlola izifo	yesibhedlela Imisebenzi yokuhlola izifo, Umkhakha A - Udokotela Imisebenzi yokuhlola izifo, Umkhakha A - Uchwepheshe Imisebenzi yokuhlola izifo, Umkhakha A - Udoktela	owumbimbi yesibhedlela Imisebenzi yokuhlola izifo, Umkhakha B - Udokotela Imisebenzi yokuhlola izifo, Umkhakha B - Uchwepheshe Imisebenzi yokuhlola izifo, Imkhakha B - I.Idoktela	owumbimbi yesibhedlela Imisebenzi yokuhlola izifo, Umkhakha C - Udokotela Imisebenzi yokuhlola izifo, Umkhakha C - Uchwepheshe yesibhedlela Imisebenzi yokuhlola izifo, Umkhakha D - Udokotela Imisebenzi yokuhlola izifo, Umkhakha D - Udokotela	lziguli ezilalisiwe Izimali zewodi - Imali yesibhedlela Izimali zewodi - Udokotela Izimali zewodi - Uchwepheshe Egunjini labadinga ukunakekelwa kakhulu - Imali yesibhedlela	Egunjini labadinga ukunakekelwa kakhulu - Udokotela
03 0310 0311	0312 0313 0320 0321 0322	0323 0330 0331 0332	04 0410 0411 0412 0421	0422 0425 05	0510 0511 0512	0514 0520 0521 0522	0524 0530 0531 0532 0540 0541 0541	06 0610 0611 0612 0620	0621

					njengoba kunqunywe nguNgqongqoshe izikhathi ngezikhathi						
	R 2,972	R286	R 751	R234	R142 Njé R142 r izi	R26	R401 R482	R21	R65	R394	R 1,548
	R 2,486	R286	R 513	R234	R124 R124	R22	R260 R276	R19	R56	R344	R1,353
	R 2,486	R286	R 406	R234	R124 R124	R22	R260 R276	R19	R56	R344	R1,353
N/a	N/a N/a	N/a N/a N/a	N/a N/a N/a	R20				N/a N/a	N/a N/a N/a	N/a N/a N/a	N/a N/a
	R 2,972	R286	R 751	R234	R142 R142	R26	R401 R482	R21	R65	R394	R 1,548
	R 2,486	R286	R513	R234	R124 R124	R22	R260 R276	R19	R56	R344	R1,353
	R 2,486	R286	R406	R234	R124 R124	R22	R260 R276	R19	R56	R344	R1,353
R100	R59 R112		μ. Γ.	ku R20	usuku ngesitifiketi	enqunyiwe impahla ngayinye kuyahluka impahla ngayinye kuyahluka impahla ngayinye kuyahluka impahla ngayinye kuyahluka	ngokuvakasha ukwamukelwa	bo bo R32 bo R26	bo R24 bo R62 bo R62 bo R99	bo R51 bo R381 bo R653	<u>к</u> <u>к</u>
Egunjini labadinga ukunakekelwa kakhulu - Uchwepheshe 12h Izimali ezikhokhwa equniini labaqula kakhulu - Imali	yesibhediela 12h Izimali ezikhokhwa egunjini labagula kakhulu - Udokotela 12h Uchwenbeshe	kwezifo zansu zonke - Imali yesibhedlela kwezifo zansu zonke - Udokotela kwezifo zansu zonke - Uchwepheshe kwezifo zansu zonke - Umhlenqikazi		versibhediela Umhlengikazi	makhazeni makhazeni - Imali yesibhedlela idumbu - Imali yesibhedlela	Ukuthakwa kwemithi Imali yemithi - Imali yesibhedlela enqu Imali yempahla - TTO impal Imithi yokwelashwa - Owezifo ezingelapheki impal Imithi yokwelashwa - Owokwelapha umdlavuza impal Imithi yokwelashwa - Owomasosha omzimba	Ukuthakwa kwemithi isamba esingaguquki - OPD ngok Ukuthakwa kwemithi isamba esingaguquki - IP ukwa	Ukunakekelwa kozomlomo Ukunakekelwa komlomo, Umkhakha A - Imali yesibhedlela inqubo Ukunakekelwa komlomo, Umkhakha A - Udokotela inqubo Ukunakekelwa komlomo, Umkhakha A - Udokotela inqubo Ukunakekelwa komlomo Umkhakha A - Udokotela	owumbimbi Ukunakekelwa komlomo, Umkhakha B - Imali yesibhedlela inqubo Ukunakekelwa komlomo, Umkhakha B - Udokotela inqubo Ukunakekelwa komlomo, Umkhakha B - Uchwepheshe inqubo Ukunakekelwa komlomo I Inkhakha B - Uchwepheshe	owumbirdia owumbirdia Ukunakekelwa komlomo, Umkhakha C - Imali yesibhedlela inqubo Ukunakekelwa komlomo, Umkhakha C - Udokotela inqubo Ukunakekelwa komlomo, Umkhakha C - Uchwenheshe inqubo	ela
0622	0630 0631 0632	0640 0641 0641 0642 0643	0650 0651 0652 0653	0660 0663	07 0710 0720	08 0810 0815 0816 0817 0817 0818 0818	0820 0825	09 0910 0911 0912	0914 0920 0921 0922	0924 0930 0931 0932	0940 0941 0942

		njengoba kunqunywe nguNgqongqoshe izikhathi ngezikhathi			
R 5,207	R73 R145	R343 R343	R343 R343	R1,564 R 2,366 R 4,074	R 10,429 R46 R33
R 4,556	R60 R122	R286 R286	R286 R286	R1,356 R 2,055 R 3,530	R 9,049 R 39 R 30
R 4,556	R60 R122	R286 R286	R286 R286	R925 R 1,400 R 2,405	R 6,169 R 39 R 30
N/a N/a	N'a N'a N'a N'a N'a N'a	N/a N/a N/a	N/a N/a N/a N/a	N/a N/a N/a N/a N/a	wa N/a N/a N/a N/a
R 5,207	R73 R145	R343 R343	R343 R343	R1,564 R 2,366 R 4,074	R 10,429 R46 R33
R 4,556	R60 R122	R286 R286	R286 R286	R1,356 R 2,055 R 3,530	R 9,049 R39 R30
R 4,556	R60 R122	R286 R286	R286 R286	R925 R 1,400 R 2,405	R 6,169 R39 R30
R 3,926 R 8,057	R 67 R 155 R 39 R 101 R 232 R 60 R 60	R99 R190 R332	R231 R518 R610 R1,374	R99 R190 R332 R332 R231 R518	R 1,374 R 1,374 R 34 R 34 R 34 R 34
odubo	ngokuvakasha ngokuvakasha ngokuvakasha ngokuvakasha ngokuvakasha ngokuvakasha ngokuvakasha ngokuvakasha ngokuvakasha ngokuvakasha	oqnbu oqnbu oqnbu oqnbu	inqubo odupo odupri odupri nqupri	oqnbu oqnbu oqnbu oqnbu oqnbu oqnbu	oqnbu oqnbu oqnbu oqnbu
Ukunakekelwa komlomo, Umkhakha E - Imali yesibhedlela  inqubo Ukunakekelwa komlomo, Umkhakha E - Udokotela Ukunakekelwa komlomo Umkhakha E - Uchwepheshe	Ukubona udokotela Ukubona udokotela ungezukulaliswa - Imali yesibhedlela Ukubona udokotela ungezukulaliswa - Udokotela Ukubona udokotela ungezukulaliswa - Uchwepheshe Ukubona udokotela ungezukulaliswa - Umhlengikazi owumbimbi Ukubonwa okuphuthumayo - Imali yesibhedlela Ukubonwa okuphuthumayo - Udokotela Ukubonwa okuphuthumayo - Uchwepheshe Ukubonwa okuphuthumayo - Uchwepheshe Ukubonwa okuphuthumayo - Uchwepheshe Ukubonwa okuphuthumayo - Udokotela owumbimbi	Inqubo yokuhlinzwa okuncane ethiyetha Ukuhlinzwa Okuncane, Umkhakha A - Imali yesibhedilela Ukuhlinzwa okuncane, Umkhakha A - Udokotela Ukuhlinzwa okuncane, Umkhakha A - Uchwepheshe Ukuhlinzwa okuncane, Umkhakha B - Imali yesibhedlela Ukuhlinzwa okuncane, Umkhakha B - Uchwepheshe Ukuhlinzwa okuncane, Umkhakha B - Uchwepheshe	Ukuhlinzwa okuncane, Umkhakha C - Imali yesibhedlela Ukuhlinzwa okuncane, Umkhakha C - Udokotela Ukuhlinzwa okuncane, Umkhakha C - Uchwepheshe Ukuhlinzwa okuncane, Umkhakha D - Imali yesibhedlela Ukuhlinzwa okuncane, Umkhakha D - Udokotela Ukuhlinzwa okuncane, Umkhakha D - Udokotela	Imisebenzi emikhulu yasethiyetha yesibhedlela Inqubo yasegunjini lokuhlinza, Umkhakha A - Udokotela Uchwepheshe yesibhedlela Inqubo yasegunjini lokuhlinza, Umkhakha B - Udokotela Uchwepheshe yesibhedlela Inqubo yasegunjini lokuhlinza, Umkhakha C - Udokotela	yesibhedlela Inqubo yasegunjini lokuhlinza, Umkhakha D - Udokotela Uchwepheshe Ukwelashwa Ukwelapha okwesekayo - Imali yesibhedlela Ukwelapha okwesekayo - Udokotela owumbimbi Ukwelapha ngamaqoqo - Imali yesibhedlela owumbimbi
0950 0951 0952	10 1011 1012 1013 1021 1021 1022 1022 10	11 1110 1112 1120 1121 1122	1130 1131 1132 1140 1141 1142	12 1211 1212 1220 1221 1223 1223 1233	1242 1244 1244 1310 1313 1314 1320 1324

Imisebenzi yosizo oluphuthumayo

									nianacha kunaunwwa	nguNgqongqoshe	izikhathi ngezikhathi																							
R256 R701	R947	R1,574	R254							0260	nerv								R6,899	R7,577	R150							R 2,224		R 5,005		R 8,082	K 13,000	
R256 R701	R947	R1,574	R254							0760									R6,899	R7,577	R150							R 1,947		R 4,378		R 7,071	K 11,944	
R256 R701	R947	R1,574	R254							0360									R6,899	R7,577	R150							R 1,947		R 4,378		R 7,071	K 11,944	
				N/a	N/a	N/a					e/N	N/a	N/a		N/a		N/a	PI (	N/a										N/a N/a		N/a N/a	5	N/a	N/a
R256 R701	R947	R1,574	R254							0750									R6,899	R7,577	R150							R 2,224		R 5,005		R 8,082	K 13,050	
R256 R701	R947	R1,574	R254							0750									R6,899	R7,577	R150							R 1,947		R 4,378		R 7,071	11,944	
R256 R701	R947	R1,574	R254							0260									R6,899	R7,577	R150							R 1,947		R 4,378		R 7,071	K 11,944	
				R285	R583	R210	R114	R137		R312	R1 125	R1.686	R750		R114		R137	C 7 C C	K312				kunshluka		kuyahluka	kuyahluka			R1,123 R 1,682		R 1,330 R 1 995		R 2,523	R 3,712
100km 50km	50km	50km	lhora	lhora	lhora	lhora	i Ihora	lhora		lhora inchiologia	isehlakalo	isehlakalo	isehlakalo		isehlakalo	-	isehlakalo		iseniakaio 50km	50km	owengeziwe		impahla noavinve	imnahla	ngayinye	ngayinye		inqubo	inqubo inqubo	inqubo	inqubo inqubo	inqubo	inqubo	
Umsebenzi wokuthutha iziguli - Imali yesibhedlela Ukwesekwa kwempilo okuyisisekelo - Imali yesibhedlela I Iuwesekua buomailo okusorisoshi alibhatothi Imali	orweserwa rwenipio orusezingeni enplaratu - inali yesibhedlela Hitorosobus obusonilo obusoni olikto kuthu - Imoli	orweserwa rwempio orusezingeri enure muru - man yesibhedia Heroshoni orusula orimunai orimhi iki imavo Imali	Unisevenizi ogaune eziniweni ezipriumumayo - mnan vesibhedlela	Umsebenzi ogadile ezimweni eziphuthumayo - Udokotela	Uchwepheshe	Umhlengikazi	Umsebenzi ogadile ezimweni eziphuthumayo - udoktela owumbimbi Ihora	Umsebenzi ogadile ezimweni eziphuthumayo - Umsebenzi obhekene nezimo eziphuthumayo zokuhlengwa kwempilo	Umsebenzi ogadile ezimweni eziphuthumayo - Umsebenzi	obhekene nokuhlengwa kwempilo okusezingeni	Unierigo - Intali yesioneuela Hiblando - Hidokotela	Uhlengo - Uchwepheshe	Uhlengo - Umhlengikazi	Uhlengo - Umsebenzi obhekene nokuhlengwa kwempilo	ezimweni eziphuthumayo	Uhlengo - Umsebenzi obhekene nokuhlengwa kwempilo	okusezingeni	Unlengo - Umsepenzi opnekene nokuniengwa kwempilo	okusezingeni Ukuthuthwa okuphuthumayo ngebhanoyi elinamaphiko	emhlane	Imisebenzi elindile ephuthumayo - Imali yesibhedlela	tzinsizakuphila kanye nezitho zomzimba zokufakelwa	lmali vamnahla		Izitho zomzimba zokufakelwa	Dental Items - item Fee	Ukuhlinzwa kobuso	Ukuhlinzwa kobuso, Umkhakha A - Imali yesibhedlela		Ukuhlinzwa kobuso,	Ukuhlinzwa kobuso, Umkhakha B - Udokotela Ukuhlinzwa kobuso	Ukuhlinzwa kobuso, Umkhakha C - Imali yesibhedlela	Ukuhiinzwa koouso, Umknakha D - Imali yesioneolela Ukuhiinzwa kobuso, Umkhakha D - Udokotela	Ukuhlinzwa kobuso, Umkhakha D - Uchwepheshe
1410 1420	1430	1440	1450	1451	1452	1453	1455	1456		1457	1461	1462	1463		1465		1466	1011	146/ 1470	1480	1490	15	1510	200	1520	1530	16	1610	1611 1612	1620	1621 1623	1630	1640 1641	1642

				njengoba kunqunywe	nguNgqongqoshe izikhathi ngezikhathi															njengoba kunqunywe	nguNgqongqoshe izikhathi ngezikhathi
R24 R401		R465	R1,025	R1,661	R2,314	R4,242			R112					R112							R73
R24 R260		R465	R1,025	R1,661	R2,314	R4,242			R92					R92							R60
R24 R260		R465	R1,025	R1,661	R2,314	R4,242			R92					R92							R60
			N/a		N/a		N/a			Na Na	N/a	N/a		:	Na	e/N	5	N/a			N/a N/a
R24 R401		R465	R1,025	R1,661	R2,314	R4,242			R112					R112							R73
R24 R260		R465	R1,025	R1,661	R2,314	R4,242			R92					R92							R60
R24 R260		R465	R1,025	R1,661	R2,314	R4,242			R92					R92							R60
	kuyehluka	kuyehluka	R232	SUCA 1002	R831 R1,157		R2,121		1	R33 R66	R20	R20		!	R47	R 26		R26		kuyehluka	R67 R155
mahlanze ukulaliswa	ngakunye	ngakunye inqubo	odubo inqubo		inqubo inqubo	inqubo	inqubo			ingubo ingubo	inqubo	inaubo	-			inqubo		inqubo	kuyehluka	ngakunye	ukuhlinzwa ukuhlinzwa ukuhlinzwa
lmisebenzi yaselaborethi* Ukumpontshwa igazi - mlmali yesibhedlela Ukuhlolwa kwaselaborethi*	Ukushiswa komdlavuza Ukushiswa komdlavuza (i-VAT ene-NHRPL encane)	Ukwelashwa ngemisebe Ukuhlewa kwama ayisothophi* Ukwelashwa ngemisebe, Umkhakha A-Imali yesibhedlela	Ukwelashwa ngemisebe, Umkhakha A-Uchwepheshe Ukwelashwa ngemisebe, Umkhakha B - Imali yesibhedlela	Ukwelashwa ngemisebe, Umkhakha B - Ucnwepnesne Ukwelashwa ngemisebe, Umkhakha C - Imali yesibhedlela	urwelasnwa ngemisebe, umknakna С - ucnwepnesne Ukwelashwa ngemisebe, Umkhakha D - Imali yesibhedlela Ukwelashwa ngemisebe, Umkhakha D - Uchwepheshe	Ukwelashwa ngemisebe (PET) Umkhakha E - Imali yesibhedlela Ukwelashwa ngemisebe (PET) Umkhakha E -	Ubuchwepheshe	Ukwelashwa kwabazihambelayo Ukwelashwa kwabazihambelayo, Umkhakha A - Imali	yesibhedlela	Ukwelashwa kwabazihambelayo, Umkhakha A - udokotela uchweoheshe	uMhlengikazi	Ukwelashwa kwabazihambelayo, Umkhakha A - Isisebenzi sethimba lazempilo	Ukwelashwa kwabazihambelayo, Umkhakha Uhlobo B -	imali yesibhedlela	Ukwelashwa kwabazihambelayo, Umkhakha B - udokotela	uchwepheshe Ukwalashwa kwabazihambalavo TImbhakha Burnesi	Ukwelashwa kwabazihambelayo Uhlobo B - Isisebenzi	sethimba lezempilo	Igazi kanye nemikhiqizo yegazi Igazi nemikhiqizo yalo	Okuthengwayo (okungangeni emalini yesibhedlela) Okuthengwayo okungafakiwe emalini yesibhedlela	Ukuhlinzwa kwezidumbu Ukuhlinzwa kwezidumbu - Imali yesibhedlela Ukuhlinzwa kwesidumbu - Udokotela Ukuhlinzwa kwesidumbu - Uchwepheshe
17 1700 1710	18 1800	19 1900 1910	1912 1920	1922	1932 1940 1942	1950	1952	20	2010	2011 2012	2013	2014		2020	2021	2022	C707	2024	21 2100	23 2300	24 2410 2411 2412

ñ

(a) amazwi " isikhungo esisesigabeni 1" ayobandakanya lezi zinsiza zezempilo zesifundazwe ezilandelayo:

St. Andrew's, St Francis, St Margaret, St. Mary's KwaMagwaza, Tayler Bequest, Mngeni Care and Rehabilitation Centre, Mpumulo, eMahatma Gandhi, eMbongolwane, eMontebello, eMosvold, eMseleni, Niemeyer Memorial, Nkandla, Nkonjeni, Osindisweni, Emmaus, Charles Johnson Memorial, Estcourt, G.J. Crookes, Greytown, Hillcrest, kwaHlabisa, eTshelejuba, eManguzi Phoenix Assessment and Therapy Centre, Pietermaritzburg Assessment and Therapy Centre, Rietvlei, St. Appolinaris, Christ-thKing, Church of Scotland, Clairwood, Dundee, East Griqualand nUsher Memorial, Ekhombe, eKuphumuleni, Benedictine, iBethesda, iCatherine Booth, kwaCeza, Charles Johnson Memorial kwaNtunjambili, eVryheid, Wenthworth nazo zonke izikhungo zempilo nemitholampilo; futhi Appelsbosch, Beatrice Street,

(b) amazwi "isikhungo esisesigabeni 2" ayobandakanya lezi zinsiza zezempilo ezilandelayo:

Addington, Edendale, Eshowe, Fort Napier, King Edward VIII, King George V, Ladysmith, Lower Umfolozi District and War Memorial, Madadeni, Murchison, Newcastle, Ngwelezana, Northdale, Port Shepstone, Prince Mshiyeni, R.K. Khan, St Aidens, Stanger, Townhill; kanthi

(c) amazwi "isikhungo esisesigabeni 3" ayobandakanya lezi zinsiza zezempilo ezilandelayo:

Ise-Grey's, Inkosi Albert Luthuli Central, naseMzimkhulu."

## MUNICIPAL NOTICE-MUNISIPALE KENNISGEWING-ISAZISO ZIKAMASIPALA

#### No. 105

#### 14 October 2010

# PUBLIC NOTICE CALLING FOR INSPECTION OF A SUPPLEMENTARY VALUATION ROLL AND LODGING OF OBJECTIONS

Notice is hereby given in terms of Section 49 (1)(a)(i) read together with section 78(2) of the Local government: Municipal Property Rates Act, 2004 (Act No. 6 of 2004), herein after referred to as the "Act", that a supplementary valuation roll no.6 for the financial years/year **2008**, **2009**, **2010** and **2011** is open for public inspection at the Valuation Section, 25 Keate Street, Ladysmith from 16/09/2010 to 25/10/2010.

An invitation is hereby made in terms of section 49(1)(a)(ii) read together with section 78(2) of the Act that any owner of property or other person who so desires should lodge an objection with the Municipal Manager in respect of any matter reflected in, or omitted from, the supplementary valuation roll with the above-mentioned period.

Attention is specially drawn to the fact that in terms of section 50(2) of the Act an objection must be in relation to a specific individual property and not against the supplementary valuation roll as such. The form for the lodging of an objection is obtainable at Valuation Section, 25 Keate , Ladysmith.

The completed forms must be returned on or before **25/10/2010** to the **Valuation Section, 25 Keate Street, Ladysmith.** 

For enquiries please telephone 036 6353400.

NOTICE NUMBER 149/2010

DATED 13 SEPTEMBER 2010.

NJ MDAKANE MUNICIPAL MANAGER

#### No. 105

#### 14 Oktober 2010

# EMNAMBITHI/LADYSMITH MUNICIPALITEIT PUBLIEKE KENNINSGEWING ANNVULLENDE WAARDERINGLYS EN INDIENING VAN BESWARE

Kennis geskied hiermee ingevolge Artikel 49(1)(a)(1) en Artikel 78(2) van die Plaaslike Regering: Munisipale Eiendomsbelastingwet, 2004 (Wet Nr.6 van 2004) en hierin verwys as die "Wet" dat die aanvullende waarderingslys nr.6 ten opsigte van die 2008, 2009, 2010 en 2011 finansiele jare ter insae is. Die aanvullende waarderingslys kan gedurende kantoorure vanaf 16/09/2010 tot 25/10/2010 by die Waardasiekantoor, Keatestraat 25, Ladysmith besigtig word.

Enige eienaar van eiendom of enige ander persoon wat beswaar wil maak teen enige inskrywing in die aanvullende waarderinglys of inskrywing wat uit die aanvullende waarderinglys gelaat is, word ingevolge Artikel 49(a)(ii) en Artikel 78(2) van die Wet, hiermee kennis gegee dat beswaar aangeteken kan word.

Ingevolge Artikel 50(2) van die Wet word u aandag daarop gevestig dat besware ten opsigte van 'n spesifieke eindom of eiendomme moet wees en nie as sulks teen die aanvullende waarderingslys nie. Die nodige vorms vir die indiening van besware is beskikbaar by bovermelde kantoor.

Die voltooide vorms moet voor of op 25/10/2010 terugbesorg word by die Waardasiekantoor, Keatestraat 25, Ladysmith.

Vir verdere navrae, kontak tel. (036) 6353400.

KENNISGEWINGNOMMER 149/2010 GEDATEER 13 SEPTEMBER 2010.

NJ MDAKANE MUNISIPALE BESTUURDER

## No. 105

#### 14 kuMfumfu 2010

## EMNAMBITHI/LADYSMITH MUNICIPALITY

# UMPHAKATHI UYAZISWA UKUTHI UZE UZOBONA UMQULU WOHLU LOKUHLOLWA KWEZINDAWO WOKUCHIBIYELA KANYE NOKUFAKWA KWEZIKHALOZO ZOKUNGAGCULISEKI

Umphakathi uyaziswa ngokwesigaba 49(1)(a)(i) esifundwa kanye nesigaba 78(2) soMthetho woMasipala Basekhaya Nentela yeZindawo wonyaka ka-2004 (Act No.6 of 2004) esibekwa njengoMthetho Mgomo. LoMqulu woHlu wokuchibiyela wesithupha ophathelene naleminyaka elandeloyo: **2008; 2009; 2010** kanyeno **2011** usuvuliwe ukuba uzobonwa Emahhovisi aseMnyangweni wokuHlolwa kweZindawo (Valuation Section, 25 Keate Street, Ladysmith) kusukela ngomhlaka 16/09/2010 kuze kube umhlaka 25/10/2010.

Lesimemo senziwa ngokwesigaba 49(1)(a)(ii), sifundwa kanye nesigaba 78(2) soMthetho Mgomo, sokuthi bonke omasitende kanye noma ngabe ubani ofisa ukufaka isikhalo sokungangculuseki kuMasipala mayelana nokuqukethwe uMqulu woHlu noma okungaqukethwe umQulu woHlu wokuchibiyela ophathelene naleminyaka ebekwe ngaphezulu, asifake isikhalazo sakhe.

Uyanxuswa uMphakathi ukuthi uqaphele ngokwa lesigaba 50(2) soMthetho Mgomo, ukuthi isikhalazo sokuphikisa kumele sibe mayelana nendawo ethile, singabi mayelana nawo wonke uMqulu woHlu wokuchibiyela. Ifomu lokufaka isikhalazo sokuphikisa uMqulu woHlu litholakala emahhovisi aseMnyangweni wokuHlolwa kweZindawo (Valuation Section, 25 Keate Street, Ladysmith).

Amafomu asegcwalisiwe abuyiselwa emahhovisi asemnyangweni wokuhlolwa kwezindawo (Valuation Section, 25 Keate Street, Ladysmith), ngaphambi komhlaka 25/10/2010.

Mayelana nemibuzo fonela lenombolo 036-635 3400.

Inombolo Yesaziso 149/2010 Usuku 13 SEPTEMBER 2010.

NJ MDAKANE IMENENJA KAMASPALA

#### ADVERTISEMENTS-IZIKHANGISO

## PUBLIC NOTICE IN TERMS OF REGULATION 21(10) OF THE DEVELOPMENT FACILITATION REGULATIONS IN TERMS OF THE DEVELOPMENT FACILITATION ACT, 1995, ACT NO. 67 OF 1995

Udidi Project Development Company (Pty) Ltd acting on behalf of ORO Projects CC T/A ORO Management Services, has lodged an application in terms of the Development Facilitation Act for the establishment of a land development area on Remainder of Portion 3 of the Farm Uitvlug 858, Wally Hayward Road, Ashburton and will consist of 8 Lots for Residential Development.

The relevant plan(s), document(s) and information are available for inspection at MsunduziMunicipality for a period of 21 days from 30September 2010.

A Pre-hearing Conference will be held at City Royal Hotel, Pietermaritzburg on 09November 2010 at 10h00.

All interested and affected parties are hereby informed that they may attend an inspection in loco at the land development area which will be conducted by the Tribunal on 17February 2011 at 14h00.

The application will be considered at a Tribunal hearing to be held at <u>City Royal</u> <u>Hotel</u>, <u>Pietermaritzburgon</u> <u>18 February 2011</u> at 10h00

Any person having an interest in the application should please note:

- 1. You may within a period of 21 days from the date of the first publication of this notice, provide the designated officer with your written objections or representations; or
- 2. If your comments constitute an objection to any aspect of the land development application, you may but you are not obliged to appear in person or through a representative before the Tribunal on the date mentioned above.

Any written objection or representation must be delivered to the designated officer -MrW F Cooper at: Msunduzi Municipality – Legal Services and Legislative Compliance 257 Church Street Pietermaritzburg Private Bag X321 Pietermaritzburg 3200

And you may contact the designated officer if you have any queries on telephone no. 033 3922786 and fax no. 033 3428753

## ISAZISO SOMUGOMO 21 (10) WE DEVELOPMENT FACILITATION REGULATIONS NGOKWEMIYALELO YOMTHETHO WE DEVELOPMENT FACILITATION ACT UMTHETHO NOMBOLO 67 KA 1995

InkampaniiUDIDI Project Development Company (Pty) Ltd, imeleinkampani u ORO Projects CC esebenzisaigama ORO Management Services. isifakeisicelongokwemigomoyeDevelopment Facilitation Act mayelananokuthuthukiswakomhlabaoyisiqeshanasendawoeyisigaba 3 kwi Farm Uitvlug 858. kumgagoWally Hayward, e-Ashburton, kantilentuthukoizokubayindawoyokwakhaizindlueziwu8.

LoluhlelonomaizinhlelokanyenolwazilutholakalakuMkhandluuMsunduziesikhathiniesi yizinsukuezingu 21 kusukelakumhlaka30 September 2010.

Ingqungquthelayokulalelwakweziceloizokuba se City Royal Hotel, Pietermaritzburg ngomhlaka09 November 2010 ngo10h00.

Bonkeabuthintekayonabanentshisekelokulokhubayoziswaukuthibahambeleukubukw akwendawoezothuthukiswaokuyokwenziwayisigunguesithathaizinqumongomhlaka1 7 February 2011 ngo 14h00.

Lesisicelosizobhekisiswakwi Tribunal ezokuba se<u>City Royal Hotel,</u> <u>Pietermaritzburg</u>ngomhlakangomhlaka<u>18 February 2011</u>ngo 10h00

Nomangubanionentshisekelongalesisicelokumeleazilokhu:

- 1. Kumelengezinsukuezingu 21 kusukelangosukukukhishwangaloisaziso (30September 2010), wenzeiziphakamisonomaizethulozakho; noma
- 2. Uma

ukuphawulakwakhokuphikisanananomaisiphiisicelosohlelolokuthuthukiswako mhlaba, ungakwenzalokhokodwaawuphoqelekileukuthiuvelesiqusakhokwi Tribunal

ngosukuolunqunyiwenomangabeiluphiolunyeusukuonganikezwangaloisaziso

IziphakamisozingathunyelwanomazilethwekuMr- Mr W F Cooper e: Msunduzi Municipality – Legal Services and Legislative Compliance 257 Church Street Pietermaritzburg Private Bag X321 Pietermaritzburg 3200

Ungaxhumananobhekeleloludabaoyi Designated Officer kulenombolo:033 3922786 nomaifax: ku033 3428753

7–14

## DFA APPLICATION

Regulation 21(10) of the Development Facilitation Regulations In terms of the Development Facilitation Act 1995

## NOTICE OF LAND DEVELOPMENT AREA APPLICATION

LIVING IN THE PARK (PTY) LTD., the Developer, c/o R B Jolly of P O Box 1039 Kloof 3640 has lodged an application in terms of the Development Facilitation Act 1995 for the establishment of a land development known as LIVING IN THE PARK on Portion 3 of the Farm Thandisizwe No.16691, FT being located on the Pietermaritzburg-Greytown Road (MR 6), opposite D.173, the road to Otto's Bluff.

The Development will consist of the following:

57 (fifty-seven) Units together with an Administration Office, Gatehouse and Refuse Bin Building, a Sewerage Treatment Package Plant and Internal Roads.

The relevant plans, documents and information are available for inspection at Umshwathi Municipality, Main Street, New Hanover for a period of 21 days from 8<sup>th</sup> October 2010.

The Application will be considered at a Tribunal Hearing to be held at Umshwathi Municipality on 25<sup>th</sup> January 2011 at 10h00 and the Pre Hearing Conference will be held at Umshwathi Municipality on 15<sup>th</sup> November 2010 at 10h00.

You may attend an Inspection *in loco* of the Land Development Area which will be conducted by the Tribunal on 24<sup>th</sup> January 2011 at 14h00.

Any person having an interest in the Application should please note:

1. You may within a period of 21 days from the date of the first publication of this Notice, provide the Designated Officer with your written objections or representations; or

2. If your comments constitute an objection to any aspect of the land development application, you must appear in person or through a representative before the Tribunal on the date mentioned above.

Any written objection or representation must be delivered to the Designated Officer, Mr Ashley Hay at Umshwathi Municipality and you may contact the Designated Officer if you have any queries on telephone No (033) 5020280, Fax No (033) 5020286, Email <u>ashleyh@umshwathi.gov.za</u>

DATE OF NOTICE: 8<sup>TH</sup> OCTOBER 2010.

## **ISICELO SE- DFA**

UMthethonqubo 21(10) weMithethonqubo Yokulethwa Kwentuthuko NgokoMthetho Yokulethwa Kwentuthuko we- 1995

## ISAZISO SESICELO SENDAWO YOKUTHUTHUKISWA KOMHLABA

Abakwa- LIVING IN THE PARK (PTY) LTD., uMthuthukisi, c/o R B Jolly, P O Box 1039 Kloof 3640 sebefake isicelo, ngokulandela uMthetho Wokulethwa Kwentuthuko we- 1995, sokusungulwa komhlaba ozothuthukiswa ozokwaziwa ngokuthi i- LIVING IN THE PARK eNgxenyeni 3 esePulazini iThandisizwe No.16691, FT eliseMgungundlovu ku- Greytown Road (MR 6), obhekene no D. 173, umgwaqo obheke e- Otto's Bluff

Le ndawo ezothuthukiswa izobe inalokhu okulandelayo:

Izakhiwo ezingama- 57 (amashumi amahlanu nesikhombisa) ezifaka iHhovisi Lezokuphatha, iBhilidi elineNdlu Esesangweni neNdawo Yemigqomo Yemfucuza, iNdawo yephampu lephayiphi lokuchitha amanyala kanye neMigwaqo Engaphakathi.

Amapulani, imiqingo kanye nemininingwane eqondene nalolu daba kuvulekile ukuba kuhlolwe emaHhovisi kaMasipala waseMshwathi, ku-Main Street, e-New Hanover, isikhathi esiyizinsuku ezingama- 21 kusukela mhla ziyi- 8 kuMfumfu (October) wezi- 2010.

Isicelo siyocutshungulwa eNkundleni Yokulalelwa Kwezicelo eyoba kuMasipala waseMshwathi mhla zingama- 25 kuMasingana (January) wezi- 2011 ngehora le- 10h00 bese kuthi iNgqungquthela Eyandulela Ukulalelwa Kwezicelo ibe kuMasipala waseMshwathi, mhla ziyi- 15 kuLwezi (November) wezi- 2010 ngehora le- 10h00.

Uyaziswa ukuthi ungeza mathupha lapho kuhlolwa khona indawo ezothuthukiswa. Ukuhlolwa kwendawo kuyokwenziwa yiNkundla Yokulalelwa Kwezicelo mhla zingama- 24 kuMasingana (January) wezi-2011 ngehora le- 14h00.

Nanoma yimuphi umuntu onentshisekelo kulesi sicelo unxuswa ukuba aqaphele lokhu:

1. Ungahlinzeka iSikhulu Esibekiwe ngeziphikiso noma izethulo zakho ezibhaliwe zingakapheli izinsuku ezingama- 21 kusukela osukwini lokushicilelwa kwalesi saziso okokuqala; kumbe 2. Uma imibono yakho iphikisana nanoma yiyiphi ingxenye yesicelo sokuthuthukiswa komhlaba, kumele uzifikele mathupha noma uthumele ozokumela phambi kweNkundla Yokulalelwa Kwezicelo ngosuku olubalulwe ngenhla.

Nanoma yisiphi isiphikiso kumbe isethulo esibhaliwe kumele silethwe eSikhulwini Esibekiwe, uMnu Ashley Hay, kuMasipala waseMshwathi, kanti uma unemibuzo ungaxhumana neSikhulu Esibekiwe kule nombolo yocingo (033) 5020280, inombolo yefeksi (033) 5020286 noma i- imeyili: <u>ashleyh@umshwathi.gov.za</u>

USUKU LWESAZISO: 8 MFUMFU 2010.

7–14

## PUBLIC NOTICE IN TERMS OF REGULATION 21(10) OF THE DEVELOPMENT FACILITATION REGULATIONS IN TERMS OF THE DEVELOPMENT FACILITATION ACT, ACT NO. 67 OF 1995

Udidi Project Development Company (Pty) Ltd acting on behalf of Bhanoyi Property Holdings Pty (Ltd), has lodged an application in terms of the Development Facilitation Act for the establishment of a land development area on the Farm Craigie Burn Estate No. 18027 and Portion 19 (of 12), Portion 13 (of 3), Portion 18 (of 16) and Portion 21 (of 16) all of the Farm Rietvlei No. 3281 (which are to be consolidated with the Estate) and will consist of aviation/equestrian estate.

The relevant plan(s) and information are available for inspection at Mpofana Municipality for a period of 21 days from 14 October 2010.

A Pre-hearing Conference will be held at Mpofana Municipality (Council Chamber) on 22 November 2010 at 10h00.

All interested and affected parties are hereby informed that they may attend an inspection in loco at the land development area which will be conducted by the Tribunal on 3 February 2011 at 14h00.

The application will be considered at a tribunal hearing to be held at Mpofana Municipality (Council Chamber) on 4 February 2011 at 10h00.

Any person having an interest in the application should please note:

- 1. You may within a period of 21 days from the date of the first publication of this notice, provide the designated officer with your written objections or representations; or
- 2. If your comments constitute an object to any aspect of the land development application, you may but you are not obliged to appear in person or through a representative before the Tribunal on the date mentioned above.

Any written objection or representation must be delivered to the Designated Officer, Mr Sandile Makhaye at Mpofana Municipality, 10 Claughton Terrace, P O Box 47, Mooi River, 3300 and you may contact the Designated Officer if you have any queries on telephone no. 033 263 7700 and fax no. 033 263 1127.

## ISAZISO SOMUGOMO 21 (10) WE DEVELOPMENT FACILITATION REGULATIONS NGOKWEMIYALELO YOMTHETHO WE DEVELOPMENT FACILITATION ACT UMTHETHO NOMBOLO 67 KA 1995

Inkampani iUDIDI Project Development Company (Pty) Ltd, ngokumela iBhanoyi Property Holdings Pty (Ltd), isifake isicelo ngokwemigomo yeDevelopment Facilitation Act mayelana nokuthuthukiswa okuhlongoziwe komhlaba oyisiqeshana sendawo iFarm Craigie Burn Estate No.18027 nesiqephu 19 (of 12), isiqephu 13 (of 3), isiqephu 18 (of 16) nesiqephu 21 (of 16) zonke ze famu I Rietvlie No.3281 ezizogxilelwa kanye nezindlu La kuzoba khona nanesi khumulo sezindiza.

Loluhlelo noma izinhlelo kanye nolwazi lutholakala kuMkhandlu iMpofana ezinsukwini ezingu 21kusuka zingu 14 ku October 2010.

Ingqungquthela yokulalelwa kwezicelo izokuba semkhadlwini iMpofana Council Chamber, ngomhlaka 22 November 2010 ngo 10h00.

Bonke abuthintekayo nabanentshisekelo kulokhu bayoziswa ukuthi bahambele ukubukwa kwendawo ezothuthukiswa okuyokwenziwa yisigungu esithatha izinqumo ngomhlaka 03 February 2010 ngo 14h00.

Lesisicelo sizobhekisiswa kwi Tribunal ezokuba semkhandlwini iMpofana Council Chamber, ngomhlaku 04 February 2010 ngo 10h00.

Noma ngubani onentshisekelo ngalesisicelo kumele azi lokhu:

- 1. Kumele ngezinsuku ezingu 21 kusukela ngosuku kukhishwa ngalo isaziso (16 September 2008), wenze iziphakamiso noma izethulo zakho kwi Designated Officer; noma
- 2. Uma ukuphawula kwakho kuphikisana nanoma isiphi isicelo sohlelo lokuthuthukiswa komhlaba, ungakwenza lokho kodwa awuphoqelekile ukuthi uvele siqu sakho kwi Tribunal ngosuku olunqunyiwe noma ngabe iluphi olunye usuku onganikezwa ngalo isaziso

Iziphakamiso zingathunyelwa noma zilethwe ku Mr Sandile Makhaye oyiDesignated Officer kumkhandlu iMpofana kulelikheli: 10 Claughton Terrace P O Box 47, Mooi river, 3300. Ungathintana ne Designated Officer uma unemibuzo kwi nombolo yocingo 033 263 7700 nembolo yesikhahlamezi 033 263 1127.

14 kuMfumfu 2010

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001 Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510